



Politische Gemeinde WIL

Amts-Rechnungen

pro 1925/26

nebst

Budgets 1926/27,

Verwaltungsbericht
des Gemeinderates

und

Bericht der Rechnungskommission

sowie

Gutachten und Antrag

des Gemeinderates betreffend Ausdehnung
der Gasversorgung auf das Dorf ROSSREUTE

zu Handen der

Politischen Bürgerversammlung

vom 17. Oktober 1926.

Kommissionen, Beamte und Angestellte der Politischen Gemeinde Wil für die Amtsdauer 1. Juli 1924/27.

Gemeindamann:

Dr. Wild Ernst, Gerichtspräsident,
Bureau im Rathaus (Zimmer 6)
Sprechstunden: vormittags 9—12 Uhr,
nachmittags 2—4 Uhr.

Stellvertreter:

Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Gemeinderäte:

Vollmar Jakob, Gerbermeister,
Meyerhans Alfred, Buchdrucker,
Hürsch-Senn Fritz, Kaufmann,
Raschle August, a. Förster,
Weber Jean, a. Bankdirektor,
Steiert Karl, Stickfabrikant,
Elsener August, Architekt,
Meng Otto, Bahnbeamter.

Sitzungstage:

Jeden Freitag vormittags,
für Kauffertigungen am 1. und 3. Freitag des
Monats.

Vermittler:

Hilber-Hauser Bapt., Kaufmann, Marktgasse.

Stellvertreter:

Weber Jean, Gemeinderat, Lindenstrasse.

Rechnungskommission:

Angehrn Eduard, Postbeamter,
Lenz-Eisenegger August, Bankbeamter,
Schwander Otto, Bahnbeamter,
Pfister-Amstutz Johann Kaufmann,
Rauchenstein Rudolf, Postbeamter.

Urnenstimmenzähler:

Bernet-Müller August, Kaufmann,
Brändle Jakob, Landwirt, Altstadt
Bühler August Schiffsticker,
Elsener August, Gemeinderat,
Heierle Walter, Desinfektor,
Hohl Jean Heizer Asyl,
Hollenstein August Telephonmonteur,
Hüppi Alfred, Dr. jur., Bezirksamtsschreiber,
Hug-Appenzeller Jean, Stickfabrikant,
Jung Walter, Briefträger,
Kaufmann R., Dr. jur., Advokat,
Knöpfel Robert, Werkführer,
Kolb August, Schreinermeister,
Lanter Emil, Commis.

Müller Alfred, Altarbauer
Müller August jun. Kaufmann,
Raschle August, Gemeinderat,
Rebsamen-Popp Albert, z. Ebenau,
Reiff Hermann, Bankkassier,
Ritter Albert, Vorarbeiter S. B. B.
Schwager Benedikt, sen., Sticker,
Steiert Karl, Gemeinderat,
Strässle Johann Kaufmann,
Sturzenegger Alfred Kaufmann,
Truniger Alfons, Kaufmann,
Vollmar Jakob Gemeinderat,
Wettenschwiler Alfons, Lehrer,
Widmer Adolf, Dreher,
Wüthrich Fritz, Drahtflechter,
Zuber Jakob, Kondukteur,

Finanzchef:

Weber Jean, Gemeinderat.

Waisenamt:

Sitzungen: Jeweils Samstag der 2. und 4. Woche
jedes Monats.

Dr. Wild Ernst, Präsident,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat.

Stellvertreter:

Meng Otto, Gemeinderat,
Steiert Karl, Gemeinderat.

Aktuar:

Bischoff Josef, Gemeindebuchhalter.

Ortsgesundheitskommission:

Dudle Adolf, Reallehrer, Präsident,
Dr. Stäheli Albert, Tierarzt,
Meng Otto, Gemeinderat, Aktuar,
Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Mösli Fritz, Lehrer,

Gemeinde-Desinfektor:

Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Gemeindekrankenkasse:

Krankenhaus:

Aufsichtskommission:

Meyerhans Alfred, Gemeinderat, Präsident,
Elsener August, Gemeinderat,
Dr. Schiller Heinrich, Asyldirektor,
Frau Näf-Pfändler Lisette, Privatière,
Steiner Eduard, Schuhmachermeister, Hofplatz.

I.

Verwaltungs-Rechnungen



Fortsetzung auf der letzten Innenseite des Berichtes.

Voranschlag 1925/26		Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Allgemeine Verwaltung.					
Gebühren und Sporteln:					
8400		Handänderungs- und Hypothekarsporteln	13,788.90	10000	
300		Gemeindamt	520.50	500	
1200		Gemeinderatskanzlei	1,292.75	1200	
600		Wechselnotariat	600.70	600	
400		Zivilstandsamt	454.15	400	
700		Sektionschef	718.35	700	
200		Waisenamt	289.70	500	
700		Niederlassungen	1,080.—	800	
1000		Aufenthalt	1,252.—	1000	
2000		Schriftenkontrolle	1,861.80	1500	
100		Ausländertaxen	317.15	200	
9000	3000	Betreibungsamt	10,617.10	10000	4500
2800	1800	Steueramt	2,780.52	2800	1800
Einzugsprovisionen:					
4300		Auf Staatssteuer	4,464.35	4400	
600		„ Eidgenössische Kriegssteuern *)	2,330.40	1000	
700		„ Gebäude-Assekuranz-Prämie	1,098.70	1100	
1100		„ Militärpflichtersatz	1,188.95	1100	
1700		„ Personalsteuer: Hälfteanteil	1,837.50	1800	
1500		„ Schulsteuer	1,500.—	1500	
1200		„ kath. Kirchensteuer	1,200.—	1200	
100		„ verschiedenen Inkassi	134.60	100	
19500		Handänderungssteuern:	16,675.75	15000	
Vergütungen der techn. Betriebe:					
1200		Gaswerk	1,200.—	1200	
3000		Elektrizitätswerk	3,000.—	3000	
2800		Install. Gas- und Elektrizitäts-Werk	2,800.—	2800	
Gehalte:					
67000		Stadtammann, Beamte und Angestellte	67,390.—	69200	
500		Weibelaushüfen	343.—	500	
600		Amtsvormundschaft	600.—	600	
2000		Ruhegehälter	2,000.—	2000	
Sitzungsgelder:					
4000		Gemeinderat	4,000.—	4000	
2500		Kommissionen	2,450.—	2500	
65100	81400	Uebertrag	73,003.87	64400	85100

*) Erste Rate II. Periode früher eingegangen

Voranschlag 1925/26		Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
65100	81400			64400	85100
Hertrag					
Verwaltungskosten:					
3200		Bureaumaterialien	200.—	2,643.65	2500
3500		Drucksachen:			
1500		Jahresbericht, Gutachten, Steuerzettel etc.	132.—	3,394.15	3500
3000		Inserate und Bekanntmachungen	102.90	1,409.74	1500
400		Beleuchtung und Heizung		2,811.05	3000
300		Beleuchtung öffentliche Gebäude		478.—	500
400		Haustelephonabonnement		304.25	300
2200		Porti und Postcheckgebühren	996.65	2,522.90	1000
1400		Telephonabonnement und Gespräche	110.30	1,537.10	100
150		Zeitungen und Amtsblätter		103.75	100
2500		Mobiliaranschaffung		2,479.40	1500
500		Mobiliarerneuerung		305.25	500
Kosten aller Art.					
90		Versicherung gegen Einbruch		89.80	90
70		Mobiliarversicherung		64.60	70
1000		Unfall- und Haftpflichtversicherung		925.70	1000
1800		Abwart und Reinigung		1,839.—	1800
800		Allgemeine Konferenzen und Taggelder		1,171.30	800
500		Berufsberatung	89.30	496.—	100
100		Gewerbliches Schiedsgericht	56.70		50
100		Verkehrswesen		71.—	100
600		Verschiedenes		627.25	500
65600	105110		74,691.72	106,943.49	65650
II. Polizeiwesen.					
Bussen und Taxen:					
3500		Polizeibussen	4,105.35		4000
2500		Patent- und Bewilligungstaxen	2,235.—		2500
50		Versteigerungstaxen	26.50		50
900	50	Velotaxen-Anteil und -Kontrolle	920.—	6.—	900
3200	100	Hundetaxen und -Kontrolle	3,420.—	102.65	3400
Verwaltungskosten:					
4800		Besoldung Polizeimannschaft		4,800.—	5800
2500		Nachtwache-Anteil		2,500.—	3000
150		Uniformen und Unfallversicherung		222.—	200
400		Bureaukosten und Telephon		512.10	500
700		Mobiliaranschaffung und -Unterhalt		303.—	500
1000		Beleuchtung, Heizung, Reinigung		1,319.55	1200
10150	9700	Uebertrag	10,706.85	9,765.30	10850

Voranschlag 1925/26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
10150	9700	Hertrag	10,706.85	9,765.30	10850	11300
		Militärwesen:				
	300	Schiessplatz Thurau; Miete und Unterhalt		113.—		300
	4000	Truppenunterkunft und Verpflegung	15,763.70	21,191.20	6000	8000
		Gesundheitswesen:				
	2800	Gehalte, Sitzungsgelder und Bureauaterial		2,900.50		2800
500	500	Analysen, Untersuchungen	642.90	544.55	600	500
400	400	Desinfektionen	182.50	134.40	200	200
	100	Viehseuchenmassnahmen		—		100
200	1050	Hebammenwartgelder	180.—	1,050.—	200	1050
		Marktwesen:				
2500	2500	Grossviehmarkt	2,614.30	4,023.89	2500	2500
700	600	Kleinviehmarkt	515.50	436.25	500	400
4500	2000	Krämermarkt	5,275.55	1,986.85	4700	2000
200	100	Obst- und Gemüsemarkt	401.70	82.80	300	100
1200	600	Kleinvieh- und Brückenwage	1,444.40	629.85	1200	600
500		Patente (Ausverkäufe usw.)	1,190.50	308.50	500	
1000	500	Platzgelder	1,581.—	790.50	1000	500
	1000	Allgemeines: Inserate etc.		1,315.61		1000
	300	Kommission		344.—		300
		Armenwesen:				
	500	Naturalverpflegung		570.—		600
		Bestattungswesen:				
	4500	Beerdigungskosten		5,156.20		5000
900		Beerdigungskosten, Staatsbeitrag	1,185.—		1100	
		Friedhofunterhalt:				
	400	Verwaltungskosten		311.50		400
	2700	Friedhofgärtner-Gehaltsanteil	994.80	2,700.—		2700
	3000	Tagelöhne der Gemeindearbeiter		3,171.40		3000
	3500	Arbeiten und Lieferungen von Dritten	151.50	3,439.30		3500
	200	Geräte und Werkzeuge		157.65		200
1250		Beiträge der Kirchgemeinden	1,250.—		1250	
1500		Beiträge der Aussengemeinden	2,116.55		2000	
7000	6000	Friedhofgärtnerei	8,380.85	6,215.23	8000	6000
		Verschiedenes:				
	250	Filmkommission		250.—		250
	100	Abdeckereiwesen, Prämiengelder		35.—		50
	100	Mass- und Gewicht-Kontrolle		—		100
		Oeffentliche Beleuchtung:				
	6000	Vergütung an das Elektrizitätswerk		6,000.—		6000
32400	53700		54,586.60	74,523.48	40900	59450

*) Fr. 1500.— für neue Friedhofbrunnen auf Kredit-Reserve, s. Seite 22.

Voranschlag 1925/26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		III. Bauwesen				
		Unterhalt und Verwaltung der Gebäude und Liegenschaften *):				
50	2000	Rathaus	54.—	1,912.60	50	1000
	2000	Waschhaus hinter dem Rathaus		2,021.75		1000
900	2000	Schwert	900.—	2,137.35	900	2000
200	2000	Gerichtshaus	200.—	1,766.50	300	1000
300	500	Magazine	300.—	561.85	300	1000
6750	1500	Lindengut	5,508.10	3,265.43	5800	1500
200	2000	Stadtweiher	1,181.20	2,908.80	200	1500
	200	Diverse	15.—	—		200
	600	Assekuranzprämien		413.04		500
		Verwaltungskosten:				
	8000	Gehaltsanteile techn. und Bureaupersonal		8,393.75		8500
1500		Vergütung für Projektbearbeitungen	2,106.95		1600	
		Bau- und Kanalisationsgebühren	441.—		400	
	1000	Kommission, Tag- und Sitzungsgelder		1,159.15		1000
	700	Bureaukosten	196.—	947.45		700
250	1700	Unfallversicherungsprämien	336.30	1,498.10	250	1500
230	1500	Unproduktive Lohnzahlungen	2,222.30	3,962.80		1500
		Strassenwesen:				
1000	15000	Teerungen	5,455.50	19,360.15		13000
500	3000	Pflästerungen	306.70	2,952.45		2500
	15000	Bekiesung und Steinbrecheranlage	1,071.—	13,248.70		13000
	6000	Strassen- und Wege-Reinigung	115.20	6,450.60		6300
	2000	Schneeräumen und Sanden		2,519.95		2500
	1700	Uebriger Strassen- und Wegunterhalt		1,815.85		1500
	2000	Senkschächte		1,254.65		2000
	2000	Strassenbesprengung		1,494.40		1500
	200	Strassen- und Verbottafeln		316.60		200
	1000	Stützmauern, Bäche, Brücken etc.		470.40		500
	2000	Verbesserungen und Anschaffungen		5,900.—		2000
	1000	Allgemeines und verschiedene Tagelöhne		274.95		500
		Verschiedenes:				
	2000	Neue Pissoiranlagen (auf Kredit-Reserve)		2,000.—		500
	1000	Pissoirs-Unterhalt		710.35		800
	6600	Kehrichtabfuhr		6,883.75		7000
	2000	Anlagen-Unterhalt		1,068.40		1000
	400	Arbeiten für Badezwecke		193.65		300
	1000	Werkzeuganschaffungen und Reparaturen	125.—	1,164.25		1000
	1000	Material	3,620.10	4,347.—		1000
	2500	Ueberbauungspläne		1,910.—		1000
		Kanalisation:				
	800	Unterhalt und Ergänzungen an Kanälen und Schächten		192.10		500
	500	Spülung und Reinigung		127.60		400
	150	Entschädigungen an Private		146.40		150
11900	94550	Uebertrag	24,154.35	105,750.77	9800	82050

*) Ausgaben z. Teil auf Kreditreserve, s. S. 22.

Voranschlag 1925/26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
11900	94550	Hertrag	24,154.35	105,750.77	9800	82050
2200	2000	Arbeiten und Lieferungen für Dritte:	6,828.40	6,586.98	3200	3000
		Grundbuchvermessung:				
		Nachführungen	582.—	641.25	1000	1000
14100	96550		31,564.75	112,979.—	14000	86050
		IV. Finanzverwaltung				
		Zinsen:				
	95000	Auf Anleihen von 2 Millionen 4 ³ / ₄ %		95,000.—		95000
	26250	Darlehen St. Gallische Kantonalbank von Fr. 500,000.— 5 ¹ / ₄ %		26,250.—		26250
	5000	Bankzinse und Provisionen *)	355.65	5,239.45		5000
800	650	Aus übrigen Konto-Korrent-Verkehr	5,849.—	1,600.30	2500	500
2000		Aus finanziellen Beteiligungen	2,108.12		2000	
	8000	Verzinsung der Fonds und Aeuftung		8,428.51		2500
225		Vom Krankenhaus	225.—		225	
22000		Von Wertschriften	19,852.85		22000	
		Von den techn. Betrieben:				
4000		Wasserversorgung	3,150.—		2900	
42900		Gaswerk	43,940.—		38500	
37640		Elektrizitätswerk	38,649.—		34700	
4000		Installationen Gas- und Elektrizitätswerk	3,499.50		3500	
2625		Lagerhaus A.-G. (Gebühren)	2,975.—		4200	
		Zuschüsse der technischen und kaufmännischen Betriebe:				
10000	10000	Wasserversorgung	17,949.80	† 17,949.80	15000	
8200		Gaswerk	8,228.77		11000	
21900		Elektrizitätswerk	22,218.10		26000	
5000		Installationen Gas- und Elektrizitätswerk	9,678.52		5000	
	5500	Krankenhaus		5,601.90		4500
		Amortisationen:				
		Auf Liegenschaften:				
	1000	Scheune, früher z. »Ochsen«		1,000.—		1000
	1000	Schwert		1,000.—		1000
	1500	Markthalle		1,500.—		1500
	1000	Lindengut		1,041.20		1000
		Auf »Zu amortisierende Ausgaben«				
	15000	Kanalisation		15,000.05		15000
	4000	Neue Staatsstrasse Wil-Zuzwil		4,000.—		4000
	2500	Schwerttreppe		2,500.—		
	6500	Trottoir und Kanal Merkurstrasse		6,500.—		
161290	182900	Uebertrag	178,679.31	192,611.21	167525	157250

*) Vortrag Kredit 30. Juni 1925 Fr. 565,000.—
nicht gebraucht für Wohnungsbauten „ 19,800.—
Rest-Kredit 30. Juni 1926 Fr. 545,200.—

†) Zur Amortisation der Kanalisation verwendet, siehe Seite 23
) Noch zu amortisierender Restbetrag.

Voranschlag 1925/26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
161290	182900	Hertrag	178,679.31	192,611.21	167525	157250
	7500	Obligationen-Disagio-Konto		7,500.—		7500
		Rütlistrasse		90.30		1000
		Industriestammgeleise		425.05		2000
	4000	Grundbuchvermessung		4,053.70		2600
		Auf Bauten in Arbeit:				
	2500	Staatsstrassen-Verbesserungen		2,502.60		2300
	10000	Strassen-Neupflasterungen		10,041.94		5000
	5000	Churfürstenstrasse		5,043.40		3000
		Auf Finanzielle Beteiligungen:				
	7500	Mittel-Thurgau-Bahn		7,500.—		7500
	7500	Elektr. Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil		7,584.80		7500
		Lagerhaus A.-G., Wil		—		
		Fondationen:				
	5000	Pensionskasse der Beamten und Angestellten		5,000.—		5000
	5000	Krankenhaus-Neubau		5,000.—		5000
		Neuanschaffungen der Feuerwehr		—		1000
		Notstandsaktion:				
	5000	Arbeitslosenfürsorge; Détail s. Seite 18		4,958.15		5000
	2000	Interkom. Armenpflege; Détail s. Seite 18		2,385.—		3200
		Krisenkasse Wil-Bronschhofen; Détail s. S. 18				
		Feldbau; Détail s. Seite 18		35.—		
		Subventionen und Gemeinnütziges:				
		Verkehr:				
	20	Verband St. Gall. Verkehrsvereine		20.25		20
	55	Nordostschweizerischer Schifffahrtsverband		55.—		55
	200	An Betr.-Defizit Auto Wil-Mettlen-Weinfelden		1,200.—	200	1200
	1000	dto. Wil-Bischofszell		1,000.—		1000
	500	Verkehrs- und Verschönerungsverein Wil		500.—		500
	100	Jungviehschau		100.—		100
	200	Ortsmuseum		200.—		300
	400	Stickfachschnle Wil		400.—		400
		Sanitätswesen:				
	30	Schweiz. Rote Kreuz		30.40		30
	100	St. Gall. Gesellschaft zur Bekämpfung der Tu- berkulose		100.—		100
	20	Vereinigung für sittliches Volkswohl		20.—		
	600	Kathol. Wöchnerinnenfürsorge		600.—		600
	300	Evangel. Wöchnerinnenfürsorge		300.—		300
	100	Samariterverein Wil und Umgebung		100.—		100
	20	Ostschweiz. Blindenfürsorgeverein		20.—		20
161490	248545	Uebertrag	178,714.31	259,341.80	167725	219575

Voranschlag 1925/26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
161490	248545	Hertrag	178,714.31	259,341.80	167725	219575
		Gemeindevereine:				
	250	Kaufmännischer Verein Wil		250.—		250
	1200	Stadtmusik Wil		1,200.—		1500
	300	Kindergarten Evang. Gemeindeverein		300.—		300
	900	Kleinkinderschulverein Wil		900.—		900
	200	Ornithologischer Verein		300.—		200
		(Fr. 100.— Extra-Subvention)				
	100	Stadttambourenverein Wil		100.—		100
		Eidgen. und kantonale Vereine:				
	20	Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft		20.—		20
	12	Heimatschutz St. Gallen-Appenzell I.-Rh.		12.—		12
	146	Schweiz. Städteverband		146.—		146
	20	Schweiz. Volksbibliothek		40.—		20
		Unvorhergesehene Unterstützungen:				500
		Verabschiedung eidgen. Turnerfahne		100.—		
		Ehrengabe Ornithologische Ausstellung		100.—		
		Stadttambourenverein Wil, Extra-Subvention		100.—		
		Unteroffiziersverein Wil und Umgebung		100.—		
		Ortsbürgergemeinde Wil: Subvention Wuhr- arbeiten an der Thur		430.80		400
161490	251693		178,714.31	263,440.60	167725	223923
		V. Feuerpolizei				
15870	23470	Laut Rechnung Seite 16 (Einnahmen ohne Gemeindebeitrag und Ueberschuss)	14,935.12	22,667.89	16275	24150

Voranschlag 1925 26			Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
90000		VI. Steuerwesen.				
		Vermögen lt. Register: Fr. 23,402,000.— à 3,8‰		88,927.60		90820
		Einkommen lt. Register				
		von Fr. 100— 2,000 Fr. 1,068,400.—				
		à 1,52% Fr. 16,239.68				
		„ „ 2,100— 4,000 Fr. 1,022,400.—				
		à 1,90% Fr. 19,425.60				
		„ „ 4,100— 6,000 Fr. 649,000.—				
		à 2,28% Fr. 14,797.20				
		„ „ 6,100— 8,000 Fr. 399,400.—				
		à 2,66% Fr. 10,624.04				
		„ „ 8,100— 10,000 Fr. 198,300.—				
		à 3,04% Fr. 6,028.32				
		„ „ 10,100— 12,000 Fr. 157,300.—				
		à 3,42% Fr. 5,379.66				
		„ „ 12,100— 14,000 Fr. 208,300.—				
		und mehr à 3,80% Fr. 7,915.40				
78000		von zus. Fr. 3,703,100.—		80,409.90		79800
3300		Haushaltungssteuern		3,402.—		3360
400		Rückstände 1924/25		386.61		600
6920		Ratasteuern		6,000.90		5800
5000		Einkommensteuer-Anteil von Aktiengesell- schaften und Erwerbsgenossenschaften		2,739.25		2700
		zusammen		181,866.26		
		Hievon gehen ab:				
		Ausstände Fr. 892.33				
		Verluste Fr. 173.50				
		Abgänge, Erlasse etc., zum Teil				
		unter Ratasteuern eingegangen Fr. 1,288.45				
		Rückzahlungen Fr. 66.92				
		Skonti Fr. 172.55		2,593.75		
183620				179,272.51		183080
		Pro 1926/27: Vermögen Fr. 23,900,000.—				
		Einkommen „ 3,700,000.—				
		Kapitalisiert „ 21,000,000.—				
		Steuerfuss 3,8‰				
		Rekapitulation der Verwaltungsrechnungen.				
57638		Rechnungsvorschlag 1924/25 und 1925/26		57,638.76		10849
65600	105110	I. Allgemeine Verwaltung		74,691.72	106,943.49	65650 107360
32400	53700	II. Polizeiwesen		54,586.60	74,523.48	40900 59450
14100	96550	III. Bauwesen		31,564.75	112,979.—	14000 86050
161490	251693	IV. Finanzverwaltung		178,714.31	263,440.60	167725 223923
15870	23470	V. Feuerpolizei		14,935.12	22,667.89	16275 24150
183620		VI. Steuerwesen		179,272.51		183080
530718	530523			591,403.77	580,554.46	498479 500933
	195	Mehreinnahm. 1925/26 u. Mehrausgab. 1926/27			10,849.31	2454
530718	530718			591,403.77	591,403.77	500933 500933

II.

Rechnungen

der

Technischen Betriebe



Wasserversorgung-Betriebsrechnung

Voranschlag 1925/26		Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Wasserzinse:			
22000	Pauschaltarif	24,185.—		24000	
15000	Auf Messung	16,265.85		16000	
—	Bauwasser	782.35		500	
		Verwaltung:			
2500	Gehaltsanteile techn. und Büropersonal		2,500.—		2500
200	Wasserchef		200.—		200
200	Bürobedarf, Porti, Telephon etc.		276.45		200
200	Unfallversicherungs-Anteil		201.10		200
200	Unproduktive Lohnzahlungen-Anteil		148.—		200
100	Verschiedenes		20.—		100
		Unterhalt Pumpwerk Freudenau:			
5000	Elektrische Kraft		4,739.80		5000
200	Tagelöhne		131.95		200
1000	Revisionen, Ausbau und Reparaturen		525.30		1000
		Unterhalt der übrigen Anlagen:			
1000	Rohrnetz und Neuanschlüsse		1,573.10		1000
1500	Hydranten		1,205.70		1500
400	Reservoirs und Schächte		324.75		400
300	Wasserstandfernmelder		—		300
600	Brunnen		409.45		800
1000	600 Wassermesser	1,033.70	1,964.45	1000	1500
		Verschiedenes:			
—	Projektierung, Bauleitung etc. von Neuanlagen	—			
1000	Arbeiten und Lieferungen für Dritte	8,272.—	7,449.50	1000	1000
250	Pachtzins Kolberg, Holzverkauf usw.	350.—		250	
	12075 Materialvorräte am 1. Juli 1925		12,075.35		10400
12225	Materialvorräte am 30. Juni 1926	10,407.50		11000	
2000	Material, An- und Verkauf	8,743.25	4,483.80	2000	2000
	200 Werkzeug-Anschaffung und -Unterhalt		169.15		200
	200 Mietzins für Magazin		200.—		200
		Zinsen:			
	4000 Auf noch nicht getilgtem Anlagekapital		3,150.—		3000
		Abschreibungen:			
	10000 Auf Anlagen		10,342.—		8850
53475	43475	70,039.65	52,089.85	55750	40750
	10000 Betriebsüberschuss		17,949.80		15000
53475	53475	70,039.65	70,039.65	55750	55750
		Verwendung des Reingewinnes:			
	10000 Amortisation auf Kanalisation siehe Seite 23		17,949.80		15000

Installationen Gas- und Elektrizitätswerk

Voranschlag 1925/26		Rechnungs-Ergebnis 1925/26		Voranschlag 1926/27	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Verkäufe an Private:					
60000		82,661.75	2,923.75	60000	
5000		4,831.25		5000	
1050		1,263.05		1200	
Für eigenen Bedarf:					
10000		8,840.80		10000	
5000		6,132.30		7000	
25000		29,561.42		25000	
10000		13,473.40		15000	
Verwaltung:					
	7000		8,000.—		7000
	2200		2,200.—		2200
	2800		2,800.—		2800
	1700		2,034.95		2000
	1200		1,700.—		1500
Betrieb:					
	70068		66,656.77		64178
65068		64,178.98		59778	
	52150	60.40	74,814.26		60000
	35000	18.60	36,443.95		35000
Verluste:					
			336.30		
		66.05			
Zinsen:					
	4000		3,499.50		3300
181118	176118	211,088.—	201,409.48	182978	177978
	5000		9,678.52		5000
181118	181118	211,088.—	211,088.—	182978	182978
Verwendung des Reingewinnes:					
	5000		9,678.52		5000
	5000		9,678.52		5000

III.

Feuerpolizei-Rechnung und Separat-Rechnungen



	Soll	Haben
	Fr.	Fr.
Kassa:		
Bestand am 30. Juni 1925	356.78	
Einnahmen 1925/26	1,422,065.27	
Ausgaben 1925/26		1,422,333.45
Bestand am 30. Juni 1926		88.60
	1,422,422.05	1,422,422.05
Postcheckkonto:		
Bestand am 30. Juni 1925	431.29	
Einzahlungen 1925/26	428,344.35	
Auszahlungen 1925/26		422,698.07
Bestand am 30. Juni 1926		6,077.57
	428,775.64	428,775.64
Wertschriften:		
Bestand am 30. Juni 1925	386,150.—	
Zuwachs:		
Ankauf von 7 Schuldbriefen a/Wil	66,200.—	
Abgang:		
Einlösung von 2 Obligationen der St. Gallischen Kreditanstalt		10,000.—
Bestand am 30. Juni 1926		442,350.—
	452,350.—	452,350.—
Liegenschaften:		
Bestand am 30. Juni 1925	425,405.—	
Zuwachs:		
Handänderungssteuern etc.	88.20	
Abgang:		
Verkauf von der Lindengutliegenschaft an die		
Lagerhaus A.-G., Wil 4436 m ²		13,308.—
113 m ²		339.—
Verkauf Platz an der Fröbelstrasse an Frey-Müggler's Erben		500.—
Bestand am 30. Juni 1926		411,346.20
	425,493.20	425,493.20
Wasserversorgung-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925	662,433.70	
Erweiterungen 1925/26:		
Leitung Scheibenberg	4,441.20	
Leitung Wilenstrasse	427.10	
Leitung Gallusstrasse	71.90	
Leitung Neulandenstrasse	401.80	
Bestand am 30. Juni 1926		667,775.70
	667,775.70	667,775.70
Gaswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925	902,174.96	
Erweiterungen 1925/26:		
Gebäude und Grundstücke	5,172.98	
Ofenanlage	29,689.56	
Maschinen und Apparate	4,119.06	
Gasbehälter incl. Heizung	—	
Industriegeleise	—	
Leitungsnetz	5,608.80	
Anschlüsse	2,835.—	
Leitung nach Sirnach	10,473.50	
Leitung nach Wilen	42.95	
Leitung nach Bronschhofen	1,044.60	
Erstellungskosten am 30. Juni 1926		961,161.41
	961,161.41	961,161.41

	Soll	Haben
	Fr.	Fr.
Gaswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1925	102,720.65	
Anschaffungen 1925/26:		
Gasmesser	5,638.50	
Instrumente und Apparate	55.06	
Betriebswerkzeug und Inventar	171.—	
Mobiliar	32.—	
Anschaffungskosten am 30. Juni 1926		108,617.21
	108,617.21	108,617.21
Elektrizitätswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925	1,278,322.59	
Erweiterungen 1925/26:		
Gebäude und Grundstücke	1,558.95	
Zentrale	7,114.75	
Freileitungen	13,920.67	
Kabel	10,916.25	
Stationen und Schaltkasten		
Erstellungskosten am 30. Juni 1926		1,311,833.21
	1,311,833.21	1,311,833.21
Elektrizitätswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1925	210,326.30	
Anschaffungskosten 1925/26:		
Zähler	7,336.50	
Apparate und Messinstrumente	1,651.35	
Maschinen und Werkzeuge	345.30	
Mobiliar	608.—	
Anschaffungskosten am 30. Juni 1926		220,267.45
	220,267.45	220,267.45
Kanalisation-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925	725,339.30	
Erweiterungen 1925/26:		
Kanal Gallus- und Hadwigstrasse	7,346.35	
Kanal Eisweiher	2,786.90	
Erstellungskosten am 30. Juni 1926		735,472.55
	735,472.55	735,472.55
Perimeter-Ausstände:		
Unsere Guthaben am 30. Juni 1925	10,517.95	
Zuwachs 1925/26:		
Hofberg-Langeggstrasse	7,818.65	
Rütlistrasse	5,808.95	
Bergliweg	1,416.—	
Grundbuchvermessung (approximativ)	24,000.—	
Zinsbelastungen	533.65	
Abgang 1925/26:		
Abzahlungen und Zinszahlungen		17,782.—
Ausstände am 30. Juni 1926		32,313.20
	50,095.20	50,095.20
Reserve-Konto des Gas- und Elektrizitäts-Werkes:		
Bestand am 30. Juni 1925		72,000.—
Zuwachs 1925/26:		
Zuwendung durch Gaswerk-Betriebsrechnung		9,000.—
Zuwendung durch Elektrizitätswerk-Betriebsrechnung		4,000.—
Bestand am 30. Juni 1926	85,000.—	
	85,000.—	85,000.—

	Soll	Haben
	Fr.	Fr.
Kredit-Reserve für Bauwesen:		
Bestand am 30. Juni 1925		10,300.—
Zuweisung pro 1925/26:		
Für Waschhaus hinter dem Rathaus		2,000.—
„ Schwert-Ausbau		2,000.—
„ Stadtweiher		2,000.—
„ Magazine		500.—
„ Friedhof-Brunnen		1,500.—
„ Pissiors-Anlagen		2,000.—
„ Grundbuchvermessungspläne		3,800.—
Abgang 1925/26:		
Uebertrag auf Bauten in Arbeit		
(Amortisation an der Churfürstenstrasse)	5,000.—	
Bestand am 30. Juni 1926	19,100.—	
	24,100.—	24,100.—
Amortisationen.		
Auf Liegenschaften:		
Bestand am 30. Juni 1925		173,405.—
Zuwachs: Annuität auf Scheune früher z. »Ochsen«		1,000.—
Annuität auf »Schwert«		1,000.—
Annuität auf Markthalle		1,500.—
Annuität auf Lindengut und Abrundung		1,041.20
Weitere Abschreibung a/ Lindengut:		
Erlös Platz an der Fröbelstrasse		900.—
Abgang: Rückbuchung Amortisation Platz an der Fröbelstrasse	500.—	
Amortisation am 30. Juni 1926	178,346.20	
	178,846.20	178,846.20
Auf Wasserversorgung-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925		602,433.70
Abschreibungen 1925/26		10,342.—
Amortisation am 30. Juni 1926	612,775.70	
	612,775.70	612,775.70
Auf Gaswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925		180,574.96
Abschreibungen 1925/26:		
Gebäude und Grundstücke	3%	6,172.98
Ofenanlage	3%	1,189.56
Maschinen und Apparate	3%	1,219.06
Gasbehälter inkl. Heizung	3%	1,500.—
Industriegeleise	3%	500.—
Leitungsnetz	3%	5,108.80
Anschlüsse	3%	1,335.—
Leitung nach Sirnach	3%	5,007.25
Leitung nach Wilen	4%	1,042.95
Leitung nach Bronschhofen	3%	544.60
Ausserordentliche Abschreibungen:		
Ofenanlage: Bisherige Reserve		15,000.—
Vom Reingewinn		7,200.—
Leitung nach Sirnach: Zinsen		7,966.25
Amortisation am 30. Juni 1926	234,361.41	
	234,361.41	234,361.41

	Soll	Haben
	Fr.	Fr.
Auf Gaswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1925		36,120.65
Abschreibungen 1925/26:		
Gasmesser	10%	6,638.50
Instrumente und Apparate	17%	355.06
Betriebswerkzeug und Inventar	17%	371.—
Mobiliar	20%	132.—
Amortisation am 30. Juni 1926	43,617.21	
	43,617.21	43,617.21
Auf Elektrizitätswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1925		615,322.59
Abschreibungen 1925/26:		
Gebäude und Grundstücke	5%	7,000.—
Zentrale	5%	10,058.95
Zentrale, ausserordentliche Abschreibung		7,000.—
Freileitungen	5%	2,914.75
Kabel	5%	10,620.67
Stationen und Schaltkasten	6%	4,916.25
Amortisation am 30. Juni 1926	657,833.21	
	657,833.21	657,833.21
Auf Elektrizitätswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1925		154,326.30
Abschreibungen 1925/26:		
Zähler	10%	5,636.50
Apparate und Messinstrumente	10%	351.35
Maschinen und Werkzeuge	10%	445.30
Mobiliar	35%	508.—
Amortisation am 30. Juni 1926	161,267.45	
	161,267.45	161,267.45
Auf Kanalisation:		
Bestand am 30. Juni 1925		419,439.30
Abschreibungen 1925/26:		
Perimeter aus Assekuranz-Erhöhen		8,583.40
Reingewinn der Wasserversorgung		17,949.80
Durch Finanzverwaltung		15,000.05
Amortisation am 30. Juni 1926	460,972.55	
	460,972.55	460,972.55

Bauten in Arbeit

Gegenstand	Stand am 30. Juni 1925		Rechnung pro 1925/26		Stand am 30. Juni 1926		Abrechnung über vollendete Bauten; Ausgaben-Überschuß übertragen auf:		Vortrag auf neue Rechnung	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Zu amortis. Ausgaben	Diverse Konti	Ausgaben	Einnahmen
Grundbuchvermessung	117,114.05	84,097.85	10,109.25	4,471.75	127,233.30	88,569.60	14,653.70	*24,000.—	—	—
Staatsstrassen-Verbesserung Gemeindeanteil	6,118.75	2,118.75	4,802.60	2,502.60	10,921.35	4,621.35	—	—	10,921.35	4,621.35
Korrektion Hofberg-Langeggstr.	10,426.20	4,926.20	2,480.95	162.30	12,907.15	5,088.50	—	* 7,818.65	—	—
Strassen-Neupflasterungen	41,807.94	18,000.—	4,034.—	12,041.94	45,841.94	30,041.94	—	—	45,841.94	30,041.94
Churfürstenstrasse u. Industrie- stammgeleise	859.30	—	95,954.15	10,088.40	96,813.45	10,088.40	68,425.05	—	28,388.40	10,088.40
Ausbau Rütlistrasse	—	—	8,899.25	—	8,899.25	—	3,090.30	* 5,808.95	—	—
Ausbau Linden-, Speer- und Buchenstrasse	—	—	3,316.20	—	3,316.20	—	—	—	3,316.20	—
Ausbau Gallusstrasse	—	—	18,605.10	—	18,605.10	—	—	—	18,605.10	—
Ausbau Wiesenstrasse	—	—	2,788.60	—	2,788.60	—	—	—	2,788.60	—
Ausbau Florastrasse	—	—	76.—	—	76.—	—	—	—	76.—	—
	176,326.24	109,142.80	151,066.10	29,266.99	327,392.34	138,409.79	86,169.05	37,627.60	109,937.59	44,751.69
	Sollsaldo	67,183.41							Sollsaldo	65,185.90

*) Auf Perimeter-Debitoren übertragen.

ANMERKUNG: Die Einnahmen verstehen sich inkl. bisherige Amortisationen;

Dieselben betragen: bei der Grundbuchvermessung Fr. 12,000.—
bei Staatsstrassen-Verbesserung, Gemeindeanteil „ 4,621.35
bei Korrektion Hofberg-Langeggstrasse „ 1,570.—
bei Strassenneupflasterungen „ 30,041.94
bei der Churfürstenstrasse „ 10,043.40

Zu amortisierende Ausgaben

	Er- stellungs- kosten	Ursprüng- lich zu Lasten der Gemeinde	Zu amorti- sierende Saldi per 30. Juni 1925	Rechnung pro 1925/26				Zu amorti- sierende Saldi per 30. Juni 1926
				Vermehrung		Verminderung		
				Kosten	Zinsen	Annuität	Verschied.	
Neue Staatsstrasse Wil-Zuzwil		60,000.—	40,000.—			4,000.—		36,000.—
Trottoir und Kanal Merkurstrasse	80,652.55	33,542.30	6,500.—			6,500.—		—
Schwerttreppe	11,544.—	5,464.70	2,500.—			2,500.—		—
Rütlistrasse	8,899.25	3,090.30	—	3,090.30		90.30		3,000.—
Industrie-Stammgeleise	68,425.05	68,425.05	—	68,425.05		425.05	3,000.—	65,000.—
Grundbuch-Vermessung	125,616.20	27,115.45	—	14,653.70		4,053.70		10,600.—
Obligationen-Disagio		89,661.50	37,500.—			7,500.—		30,000.—
			86,500.—	86,169.05		25,069.05	3,000.—	144,600.—

ANMERKUNG: Das Konto Kanalisation, welches früher in vorstehendem Konto »Zu amortisierende Ausgaben« miteinbezogen war, ist nunmehr hier ausgeschieden und bildet ein eigenes Konto.

Finanzielle Beteiligungen.

	Beteiligung 30. Juni 1925	Zuwachs 1925/26	Abgang 1925/26	Beteiligung 30. Juni 1926	A M O R T I S A T I O N E N			Zu amortisie- rende Saldi p. 30. Juni 26
					Bestand 30. Juni 1925	Annuität	Bestand 30. Juni 1926	
Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil	96,744.40	18,619.—	134.20	115,229.20	23,144.40	7,584.80	30,729.20	84,500.—
Mittel-Thurgau-Bahn	195,146.75	—	—	195,146.75	71,146.75	7,500.—	78,646.75	116,500.—
Verband Schweiz. Gaswerke	5,200.—	—	—	5,200.—	1,039.65	160.35	1,200.—	4,000.—
Schweiz. Elektrotechnischer Verein	1,000.—	—	—	1,000.—	1,000.—	1.—	999.—	* 1.—
Lagerhaus A.-G., Wil	2,400.—	3,600.—	—	6,000.—	—	—	—	6,000.—
	300,491.15	22,219.—	134.20	322,575.95	96,330.80	15,244.15	111,574.95	211,001.—

*) Pro memoria

Fonds-Rechnungen

	Rechnung pro 1925/26					
	Bestand am 30. Juni 1925	Zuwachs			Abgang	
		Ordentliche Zuwen- dungen	Schenkun- gen, Verga- bungen etc.	Zinsen und Aeufnung	Ver- schiedenes	Unterstützungen bezw. Verwendungen
Allgemeiner Fonds	49,000.—			500.—		49,500.—
Armenfonds	134,200.—					
1/4 Anteil von Wirtschafts- und Kleinver- kaufs-Patenttaxen		3,168.75		1,462.80		1,131.55
Nachsteuerfonds	86,500.—					
Nachsteuern		18,230.20		1,069.80		105,800.—
Krankenfonds	12,700.—			300.—		13,000.—
Krankenhausaufonds	22,500.—	5,000.—				
Vergnügungssteuern		3,082.10	2,276.10	1,641.80		34,500.—
Feuerwehr-Unterstützungsfonds	24,500.—			500.—		25,000.—
Fonds für Neuanschaffungen der Feuerwehr	1,500.—					
Feuerwehrrbussen		217.—		338.76		
Ueberschuss Feuerpolizeirechnung. 30. VI. 25					876.74	
Altmaterial-Erlös					267.50	3,200.—
Erneuerungsfonds der Wasserversorgung	44,600.—					
Staatsbeitrag		3,300.—		600.—		48,500.—
Subventionsfonds	27,500.—					
Erbschaftssteuern und Vermächtnistaxen		1,784.65		1,715.35		1,500.—
Pensionskasse-Fonds:	—.—	5,000.—		300.—		5,300.—
	403,000.—	39,782.70	2,276.10	8,428.51	1,144.24	452,000.—

Anmerkung. Das Fondsguthaben ist angewiesen wie folgt:

An Wertschriften laut Inventar Seite 28 mit Fr. 442,350.—
An die Perimeter-Ausstände von Fr. 32,313.20, laut Bilanz Seite 30 mit " 9,650.—
Voll ausgewiesen mit Fr. 452,000.—

Inventar der Wertschriften

	Zins	Nominell	Kurs	Bilanzwert per 30. Juni 1926
	%	Fr.		Fr.
Im Tresor bei der St. Gall. Kantonalbank, Fil. Wil: Obligationen und Kassascheine: Schweiz. Eidgenossenschaft; VI. Mobilisationsanleihe von 1917: 10 Obligationen à Fr. 5000.—	4½	50,000.—	95%	47,500.—
Kanton St. Gallen; Staatsanleihe 1917, 25 Obligationen à Fr. 1000.—	4¾	25,000.—	97,4%	24,350.—
Staatsanleihe 1924, 50 Obligationen à Fr. 1000.—	5½	50,000.—	pari	50,000.—
Im waisenamtlichen Schirmkasten: Hypothekartitel und Aktien: 6 Pfandbriefe auf Wil	5	64,700.—	"	64,700.—
14 Versicherungsbriefe auf Wil	5	92,800.—	"	92,800.—
11 Schuldbriefe auf Wil	5	151,500.—	"	151,500.—
1 Kaufschuldbrief auf Wil	5	11,500.—	"	11,500.—
18 Aktien der F.-W.-B. I. Ranges à Fr. 500.—	—	9,000.—	—	—
36 Aktien der F.-W.-B. II. Ranges à Fr. 5.—	—	180.—	—	—
75 Aktien der Automobilgesellschaft Wil-Kirch- berg à Fr. 20.—, voll einbezahlt	—	1,500.—	—	—
100 Aktien der Automobilgesellschaft Wil-Mett- len-Weinfeld à Fr. 20.—, 50% einbezahlt	—	1,000.—	—	—
Unter Konto »Finanzielle Beteiligungen« bilanziert: 200 Aktien der M.-Th.-B. à Fr. 1000.—	—	—	—	—
1 Anteilschein des Verbandes Schweiz. Gas- werke Fr. 3000.—	—	—	—	—
2 Obligationen des Schweiz. Elektrotechn. Vereins à Fr. 500.—	—	—	—	—
12 Aktien der Lagerhaus A.-G. Wil à Fr. 500.—	—	—	—	—
		457,180.—		442,350.—

Inventar über Mobiliar und Fahrnisse

	Fr.
Im Rathaus	84,680.—
Im Gerichtshaus	12,865.—
Im »Anker«, Hofplatz No. 2	230.—
Im »Schwert«, Marktgasse No. 50	925.—
Im Krankenhaus	8,600.—
des Bauwesens	45,400.—
der Grundbuchvermessung	10,380.—
des Militärwesens	900.—
aus der Militärschneiderei	1,340.—
des Marktwesens	4,600.—
des Bestattungswesens	1,060.—
der Friedhofgärtnerei	1,478.—
der Feuerpolizei	65,020.—
	237,478.—

abgeschrieben auf Fr. 1.— laut Bilanz Seite 30.

Inventar der Liegenschaften.

Objekte	Assekuranz bezw. Ankauf	Ab- schreibung	Buchwert 30. Juni 1926
Rathaus, Marktgasse No. 49	90,000.—	65,000.—	25,000.—
Rathaus, Hofstatt und Garten	2,000.—	2,000.—	—
Waschhaus, Weiherstrasse No. 419	2,000.—	2,000.—	—
»Schwert«, Marktgasse No. 50	44,246.05	7,246.05	37,000.—
Gerichtshaus No. 63	18,000.—	18,000.—	—
Krankenhaus No. 145	17,900.—	13,400.—	4,500
Krankenhaus, Garten und Wiesland 45 ar	2,100.—	2,100.—	—
Markthalle, Adlerplatz No. 104, assekur. Fr. 62800.—	41,026.15	9,026.15	32,000.—
Magazin, Tonhallestrasse No. 279	16,000.—	3,000.—	13,000.—
Magazin, Tonhallestrasse No. 280	6,200.—	6,200.—	—
Magazin, Tonhallestrasse No. 284	3,300.—	3,300.—	—
Feuerwehrdepot III, Hubstrasse No. 1052	4,800.—	4,800.—	—
Feuerwehrdepot III, Hubstrasse Boden	1,700.—	1,700.—	—
Feuerwehrdepot I, Kirchgasse No. 90	3,200.—	3,200.—	—
Hydrantenhäuschen, Lerchenfeldstrasse No. 364	200.—	200.—	—
Hydrantenhäuschen, Wilenstrasse No. 811	200.—	200.—	—
Waaghäuschen, Grabenstrasse No. 264	400.—	400.—	—
Brückenwaage, Grabenstrasse No. 264	2,100.—	2,100.—	—
Kleinviehwaage, Grabenstrasse No. 264	1,000.—	1,000.—	—
Wasenhütte im Galgenrain No. 327	300.—	300.—	—
Stadtweiher, ca. 138 ar und westlich angrenzen- der Platz ca. 4 ar	12,500.—	12,500.—	—
Platz im Bleichequartier 14 ar 46 m²	10,000.—	10,000.—	—
Viehmarktplatz	4,000.—	4,000.—	—
Obstmarktplatz	3,000.—	3,000.—	—
Platz vor dem »Landhaus« 21 m²	311.50	311.50	—
Lindengut, Wohnhaus No. 345, assekur. Fr. 10200.—	—	—	—
Lindengut, Scheune No. 346, assekur. Fr. 7100.—	—	—	—
942,60 ar Hofstatt und Wiesen	124,862.50	3,362.50	121,500.—
	411,346.20	178,346.20	233,000.—

Aktiven

BILANZ per

Détail Seite		Fr.	Fr.
20	Kassa		88.60
20	Postcheck		6,077.57
28	Wertschriften		442,350.—
28	Mobiliar und Fahrnisse (pro memoria)		1.—
29	Liegenschaften	411,346.20	
	abzügl. Abschreibungen	178,346.20	233,000.—
20	Wasserversorgung-Anlage : Erstellungskosten	667,775.70	
	abzügl. Abschreibungen	612,775.70	55,000.—
—	Wasserversorgung-Betrieb : Materialvorräte		10,407.50
20	Gaswerk-Anlage : Erstellungskosten	961,161.41	
	abzügl. Abschreibungen	234,361.41	726,800.—
21	Gaswerk-Mobilen : Anschaffungskosten	108,617.21	
	abzügl. Abschreibungen	43,617.21	65,000.—
—	Gaswerk-Betrieb : Materialvorräte		17,027.10
21	Elektrizitätswerk-Anlage : Erstellungskosten	1,311,833.21	
	abzügl. Abschreibungen	657,833.21	654,000.—
21	Elektrizitätswerk-Mobilen : Anschaffungskosten	220,267.45	
	abzügl. Abschreibungen	161,267.45	59,000.—
—	Elektrizitätswerk-Betrieb : Materialvorräte		700.95
—	Installationen Gas- u. Elektr.-Werk: Materialvorräte		64,178.98
21	Kanalisation : Erstellungskosten	735,472.55	
	abzügl. Abschreibungen	460,972.55	274,500.—
24	Bauten in Arbeit		65,185.90
25	Zu amortisierende Ausgaben		144,600.—
26	Finanzielle Beteiligungen	322,575.95	
	abzügl. Abschreibungen	111,574.95	211,001.—
—	Vorräte : Militärwesen		700.—
21	Perimeter-Ausstände		32,313.20
—	Debitoren:		
	Korrent-Guthaben der Politischen Gemeinde	19,836.95	
	Korrent-Guthaben des Gaswerkes	54,703.75	
	Korrent-Guthaben des Elektrizitätswerkes	37,022.65	
	Korrent-Guthaben aus Installationen	11,017.—	122,580.35
			3,184,512.15

30. Juni 1926

Passiven

Détail Seite		Fr.	Fr.
—	4 ³ / ₄ % Anleihen 1923		2,000,000.—
—	5 ¹ / ₄ % Darlehen St. Gallische Kantonalbank		500,000.—
—	Verfallene, noch nicht eingelöste Coupons		9,345.50
27	Fonds		452,000.—
—	Kreditoren:		
	Korrentschulden der Politischen Gemeinde	107,201.54	
	Korrentschulden des Elektrizitätswerkes	70.—	107,271.54
21	Reserve-Conto des Gas- und Elektrizitätswerkes		85,000.—
22	Kredit-Reserve für das Bauwesen		19,100.—
9	Verwaltungsrechnungen-Ueberschuss		10,849.31
16	Feuerpolizei-Rechnung-Ueberschuss		945.80
			3,184,512.15

Vom Gemeinderate genehmigt:

Wil, den 10. September 1926.

Der Gemeindammann:

Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates:

Der Gemeinderatsschreiber:

A. Elser.

Von der Rechnungskommission geprüft, richtig befunden und genehmigt:

Wil, den 27. September 1926.

Die Revisoren: **Ed. Angehrn.**

A. Lenz-Eisenegger.

O. Schwander-Kreis.

J. Pfister-Amstutz.

R. Rauchenstein-Tanner.

Steuer-Antrag

Nach endgültiger Feststellung durch den Gemeinderat zeigt der Voranschlag der Gemeinderechnung 1926/27, Seite 9, folgendes Bild:

Ausgaben	Fr. 500,933.—
Einnahmen	„ 315,399.—
Somit Mehrausgaben	Fr. <u>185,534.—</u>

An dieselben gehen voraussichtlich ein:

Haushaltungssteuern	Fr. 3,360.—
Rückstände	„ 600.—
Ratasteuern	„ 5,800.—
Einkommenssteueranteil von Aktiengesellschaften u. Erwerbsgenossenschaften	„ 2,700.— Fr. 12,460.—
Bleiben zu erheben	Fr. <u>173,074.—</u>

Zur Deckung dieses Betrages ist bei Annahme eines Steuerkapitals von Fr. 23,900,000.— Vermögen und eines Einkommens von Franken 3,700,000.—, kapitalisiert Fr. 21,000,000.—, die Erhebung einer Gemeindesteuer von 38 Rp. per 100 Fr. Steuerkapital nebst entsprechender Einkommenssteuer erforderlich.

Die Feuerpolizeirechnung erzielt laut Budget, Seite 16, einen Ausfall von Fr. 7,875.—. Zur Deckung dieses Betrages ist bei Annahme eines Assekuranzkapitals von Fr. 31,500,000.— eine Steuer von 25 Rp. per 1,000 Fr. Assekuranzkapital erforderlich.

Werte Mitbürger!

Wir beantragen Ihnen daher, es sei zu genehmigen:

1. Das Budget zur Polizeirechnung samt Steuerplan pro 1926/27;
2. Das Budget zur Feuerpolizeirechnung samt Steuerplan pro 1926/27.

Wil, den 17. September 1926.

Der Gemeindammann:

Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatsschreiber:

A. Elser.

Verwaltungs-Bericht

des Gemeinderates zu Handen der Politischen Bürger-Versammlung über das Rechnungsjahr 1925/26.

Werte Mitbürger!

Die für das Jahr 1925/26 gehegten Erwartungen haben sich zum grösseren Teile erfüllt. Die Geschäfte, deren Umfang sich annähernd gleich blieb, nahmen ihren ruhigen Gang; der finanzielle Abschluss ist wiederum ein günstiger, wenn auch der Ueberschuss kein so grosser ist, wie im Vorjahre.

Bei einer Bevölkerungszahl von 7,290 Personen (Stadt 6,408, Asyl 882) am 30. Juni 1926 (Vorjahr: 7,247 bzw. 6,394 und 853) wies das Rechnungsjahr einen erheblichen Bevölkerungswechsel auf, nämlich 1,869 Personen im Zuwachs und 1,826 im Abgang. Es wurden 626 Aufenthalt- und 270 Niederlassungsbewilligungen erteilt. Die Zahl der Handänderungen ist merklich zurückgegangen; sie beträgt total 61 bei einem Handänderungswerte von Fr. 1,787,974.— (Vorjahr 95 mit Franken 3,317,100.—). Die Zahl der Pfanderkenntnisse beläuft sich auf 210 (Schuldbriefe 148, Grundpfandverschreibungen 62) für den Betrag von Fr. 2,905,797.87 (Vorjahr Schuldbriefe 125, Grundpfandverschreibungen 71, Betrag Fr. 2,547,138.—). Zur Kassation gelangten 201 Hypothekartitel im Betrage von total Fr. 1,913,003.15 Rp. Assekuranzschatzungen erfolgten für 125 Gebäude. Gebäudebestand am 1. Juli 1926: 1221 (Vorjahr 1217). Assekuranzkapital inkl. Zusatzversicherung per 1. Januar 1926 Fr. 49,254,500.— (Vorjahr Fr. 47,294,400.—). Hypothekarschatzungen wurden für 88 Liegenschaften anbegehrt. Sitzungen haben abgehalten: Der Gemeinderat 53 (50 ordentliche und 3 Extra-Sitzungen), die Polizeistrafkommision 11, die Bau- und Strassenkommission 35 (davon 10 mit Sitzungsdauer unter 1 Stunde), das Waisenamt 16, die Krankenkassakommision 5, die Gesundheitskommision 8, die Betriebskommission des Gas- und Elektrizitätswerkes 11, die Kommission für interkommunale Armenpflege 4, die Feuerwehrkommission 10, die Marktkommision 2, die Steuerkommission 12. Die Zwischenrevision pro 1926

nahm einen wesentlich grösseren Umfang an als im Vorjahre. Es waren zu behandeln: Reduktionsbegehren 116, Veränderungen 138, Nachlassinventare 35 und Zuwachsposten 540, total 829 Positionen (Vorjahr 593). In einigen Fällen trat eine namhafte Erhöhung des Steuerkapitals ein. Der Steuerertrag geht aber von Jahr zu Jahr etwas mehr zurück, eine Folge der allgemeinen Wirtschaftskrisis, welche sich auch in unserer Gemeinde in vielen Betrieben, speziell bei den Aktiengesellschaften und den Erwerbsgenossenschaften geltend macht. Gegenüber 1920 ist die Steuerkraft um 10,5 Millionen gesunken. Das Steuerkapital pro 1926/27 beträgt: Vermögen Fr. 23,900,000.— und Einkommen Fr. 3,700,000.— kapitalisiert à 5,7% Fr. 21,000,000.—, total somit Fr. 44,900,000.— Die erstmals erfolgte Gewährung von Skonto für Steuerbeträge, welche vor Verfall einbezahlt werden, hat guten Anklang gefunden. 234 Steuerpflichtige haben sich diese Neuerung zu Nutzen gemacht. Durch dieselbe kommen die beteiligten Gemeinden früher zu flüssigen Geldmitteln und anderseits werden Gemeindekassier- und Steueramt durch den Wegfall mehrfacher Buchungen entlastet. Der diesjährige Skonto für die zwei nichtverfallenen Raten beträgt 2%. Die Polizeistrafkommision hatte 321 Straffälle zu behandeln, von denen 126 auf die Rubrik Strassenpolizei (Fahrradverkehr etc.) entfielen.

Aus den einzelnen Verwaltungsabteilungen ist folgendes von Belang zu berichten:

Strassenwesen: Im Berichtsjahre wurden die Churfürstenstrasse nach dem Lindengut weitergeführt und gleichzeitig das Industriegeleise bis zum Lagerhaus erstellt. Der mit diesen Bauten im Zusammenhang stehende Ausbau der Linden-, Buchen- und Speerstrasse hat zufolge erhobener Einsprachen eine Verzögerung erfahren. Die bezügl. Einsprachen, sowie diejenigen gegen den Perimeter der Churfürstenstrasse wurden im Rekurswege durch den Regierungsrat und zwar im Wesentlichen in Zustimmung zur Auffassung des Gemeinderates erledigt. Mit den Bundesbahnen wurde der Vertrag bezüglich des Betriebes des Industriegeleises und mit der Lagerhaus A.-G. ein solcher bezügl. der Benützung desselben abgeschlossen. Der Versicherungs-Vertrag mit der Schweiz. Unfallversicherungsgesellschaft Winterthur wurde durch Einbezug des Geleiserisikos entsprechend ergänzt. Die definitive Abrechnung über die Kosten des Industriegeleises kann erst im laufenden Rechnungsjahre erfolgen. Abrechnung und Kostenverteiler für die Langeggstrasse wurden genehmigt. Die Gesamtkosten beliefen sich auf Franken 12,633.45 Rp. Die Subventionen von Bund, Kanton und Gemeinde betragen Fr. 4 710.—, so dass der Perimeter noch Fr. 7,923.45 Rp. zu tragen hat.

Die im Westquartier erstandenen Wohnhausneubauten machten den Ausbau der Gallusstrasse (Teilstück zwischen Beda- und projekt. Asylstrasse) notwendig. Da die Strasse Nebenstrasse ist, geht der Bau zu Lasten der Interessenten; die Gemeinde leistete den üblichen Beitrag von 10% an die Baukosten exkl. Landerwerb und übernahm in gewohnter Weise die Kosten der Strassenentwässerung. Im fernern wurden auf Kosten des Perimeters die Wiesen- und Florastrasse ausgebaut. An der Hofbergstrasse wurde eine neue Zufahrt zum Krankenhaus erstellt. Das Strassenstück zwischen Adlerplatz durch das Hoftor zum Hofplatz ist mit einer Kleinbogenpflasterung versehen worden. Die staubfreien Strassen- und Trottoirbeläge erfuhren eine planmässige Vermehrung. Neue Teermakadambeläge erhielten folgende Gemeindestrassen oder von der Gemeinde zu unterhaltende Strassen: Die St. Peterstrasse, die Wilenstrasse teilweise, die Winkelried- (westliche Seite), Kanal-, Hörnli- und Lindenstrasse (zwischen Wilen und Rosenstrasse) sowie die Trottoirs an der Pestalozzi-, Gallus- und Bedastrasse (soweit diese Strassen ausgebaut sind).

Im Friedhof zu St. Peter wurden weitere Wege mit Teerschotter ausgebaut.

Der Viehmarktplatz erhielt versuchsweise derartigen Belag an einem Teil der Anbindestellen.

Neue Oberflächenteerungen wurden ausgeführt an der Scheffel- und Gallusstrasse; sodann machte der Unterhalt der bereits geteerten Strassen weitere Teerungsarbeiten notwendig.

Die namhaften Arbeiten auf dem Gebiete des Strassenwesens erfolgten aus dem Bestreben heraus, planmässig bessere Strassenverhältnisse in der ganzen Gemeinde herbeizuführen. Durch die Entwicklung des Automobilverkehrs sind die Anforderungen an den Strassenausbau ganz andere geworden und gleichzeitig mehrten sich auch die berechtigten Begehren der Strassenanwohner auf Beseitigung von Staub- und Lärmbelästigung. Soll diesen veränderten Verhältnissen in allseitig zufriedenstellender Weise Rechnung getragen werden, ist eine beschleunigte Durchführung des bezügl. Programmes nicht zu umgehen; das hat aber notwendigerweise auch für die Zukunft vermehrte Inanspruchnahme der öffentlichen Mittel zur Folge. Dabei darf nicht übersehen werden, dass die erhöhte Strassenbautätigkeit die Möglichkeit gibt, wenigstens einen Teil der Arbeitslosen zu beschäftigen, was ebenso im allgemeinen Interesse liegt.

Der notwendig gewordene Ueberbauungsplan für das ehemalige Rebareal am Wilberg und das dortige Gemeindegebiet ist noch in Bearbeitung.

Die Doppelspur und die daher bedingte Geleise-Erweiterung auf dem Bahnhof machen die Aufhebung oder Verlegung des öffentlichen Fussweges längs des Bahnareals zwischen der Hubstrasse und der Wilenstrasse notwendig. Auf Grund gepflogener Unterhandlungen und einer von den Bundesbahnen an die Gemeinde zu bezahlenden Entschädigung von Fr. 1,000.— wurde der Aufhebung dieser Kommunikation vom öffentlichen Standpunkte aus zugestimmt. Die angestrebte Verbesserung des Bahnhofplatzes durch Anbringen einer Pflasterung etc. konnte zufolge der zurzeit ablehnenden Haltung der Bundesbahnen, welche überdies die Ausführung von einer namhaften Gemeindesubvention abhängig machten, bis anhin nicht erreicht werden.

Für die Pissoiranlage in der Allee hat ein im laufenden Rechnungsjahr auszuführendes Projekt mit Damenabort und mit automatischer Schliessvorrichtung und Brunnenanlage im Totalkostenaufwande von Fr. 4,200.— die Genehmigung erhalten.

Kanalisation: Zur Entwässerung des neuen Wohnquartiers sind neue Kanäle gebaut worden in der Gallusstrasse (Teilstück zwischen Beda- und projektierter Asylstrasse) und in der Hadwigstrasse (Teilstück zwischen Gallus- und Weststrasse. Die 228 m langen, 30 cm weiten Cementrohrkanäle machten, einschliesslich Strassenschlamm-sammler, einen Kostenaufwand von Fr. 7,346.35 Rp. notwendig. Behufs Schaffung einer, speziell mit Rücksicht auf die erforderlichen periodischen Kanalspülungen notwendigen, besseren Wasserzufuhr in den Stadtweiher, wurde die bestehende Wasserüberleitung vom Krebsbach bis an den obern Weiherdamm umgebaut. Die Kosten der 106 m langen und aus 30 cm weiten, armierten Betonröhren erstellten Leitung beliefen sich auf ca. Fr. 3,000.—.

Um die Wasserabflussverhältnisse im Südquartier und Lindengut, deren bisherige Regelung zu Beanstandungen von privater Seite in Rickenbach führte, besser zu gestalten, erwies sich die Schaffung einer einfachen, provisorischen Kläranlage (Bretterkonstruktion) in der Matt als notwendig. Nach dem generellen Projekt Kürsteiner ist die Ableitung der vorgenannten Wasser durch den Krebsbachkanal, der aber heute noch nicht so weit reicht, vorgesehen. Der Bau eines Hilfskanals von 60/90 cm bis in die Freudenastrasse wäre mit verhältnismässig hohen Kosten verbunden; zudem sind die Verhältnisse betr. Ueberbauung im Lindengut noch völlig unabgeklärt. Die als Notbehelf beschlossene Erstellung des vorgesehenen Klärbassins machte den Ankauf von ca. 240 m² Boden bei Bahnkilometer 109,5, zum Preise von Fr. 1.50 Rp., notwendig.

Wohn- und Geschäftshäuser wurden im Rechnungsjahre 21 neu angeschlossen.

Wasserversorgung: Der Wasserzufluss im Hofberg und Boxloo-reservoir war am geringsten im August 1925 mit 595 Minutenlitern und am grössten mit 1980 Minutenlitern anfangs Juni 1926, im Kolberg am niedersten mit 1150 Minutenlitern im September 1925 und am höchsten mit 1700 Minutenlitern im Februar 1926. Die Pumpenanlage in der Freudenau war ca. 1670 Stunden im Betrieb. Das Leitungsnetz wurde um 504 laufende Meter erweitert. Davon entfallen 399 m¹ auf die Wasserleitung nach dem Scheibenberg und Wilberg, auf die Verlängerung der Wasserleitung in der Gallusstrasse 12,5 m¹, in der Wilenstrasse 56,5 m¹ und in der Neulandenstrasse 36 m¹.

Hochbauwesen: Von den 57 erteilten Baubewilligungen bezogen sich 2 auf Wohnhaus-Neubauten, 1 auf ein neues Geschäftsgebäude, 2 auf Wohnungseinbauten in bestehende Gebäude, 8 auf Autogaragen und Benzintankanlagen, 13 auf Einfriedigungen und 31 auf verschiedene andere Baugesuche. Aus diesen Zahlen ergibt sich, dass die Hochbautätigkeit immer noch darniederliegt. Eine Wohnhaus-Neubaute wurde in ausschliesslicher Holzkonstruktion erstellt. Bei Erteilung dieser Baubewilligung wurde grundsätzlich festgelegt, dass solche Häuser nur dann gestattet werden, wenn ein Bauabstand von wenigstens 10 Metern (Regel 6 m) eingehalten wird und die beabsichtigte Neubaute in das betreffende Quartier passt.

Grundbuchvermessung: Aus der Abrechnung über die Grundbuchvermessung per 30. Juni 1926 ist ersichtlich, dass die Vermarkungskosten sich abschliesslich auf Fr. 34,844.— belaufen, gegenüber der ursprünglichen Berechnung von Fr. 29,000.—, die Kosten der Vermessung Fr. 85,854.65 gegenüber der ungefähren Berechnung von Fr. 64,000.— auf Grund des Kostenvoranschlages von 1918. An die Vermessungskosten hat der Bund bezahlt Fr. 41,483.60 Rp., die Gemeinde Franken 22,129.30, so dass auf die Grundeigentümer noch Fr. 22,241.75 Rp. entfielen. Das Betreffnis der polit. Gemeinde setzt sich wie folgt zusammen:

	Abrechnung:	Voranschlag:
Vermarkungskosten der öffentlichen Gebäude, Liegenschaften und Strassen .	4,125.80	3,300.—
Vermessungskosten der öffentlichen Gebäude, Liegenschaften und Strassen .	860.35	2,000.—
50% Subvention an die Vermessungskosten nach Abzug d. Bundesbeiträge	22,129.30	14,850.—
Total Fr.	27,115.45	20,150.—

An diese Kosten sind bereits Fr. 16,515.45 amortisiert; noch zu amortisierender Restbetrag demnach Fr. 10,600.—.

Gas- und Elektrizitätswerk: Um Wiederholungen zu vermeiden, kann auf den technischen Bericht der Werke, der dem Verwaltungsberichte jeweils gedruckt beigegeben ist, verwiesen werden. Immerhin mag auch hier erwähnt werden, dass der Gaskonsum im letzten Rechnungsjahre von 440,495 m³ auf 519,422 m³, also um 78,927 m³ oder rund 18% angestiegen ist. Daraus ist ersichtlich, dass die Erweiterung des Versorgungsgebietes durch Aufnahme der Ueberlandversorgung den Erwartungen entspricht und dass die bezügl. bisherigen Schlussnahmen sich bis anhin als zweckmässig erwiesen haben.

Mit der Gemeinde Kirchberg sind die Unterhandlungen betreff Anschluss weitergeführt worden. Da der event. Anschluss von Kirchberg und Bazenheid der Gemeinde Wil nicht bloss Lasten und Risiken bringen darf und der mutmassliche Konsum nach den in Kirchberg selbst aufgetauchten Bedenken nicht mit etwelcher Sicherheit errechnet werden kann, sah sich der Gemeinderat gezwungen, eine auf Grund der Berechnung auf ein Mindestmass Fr. 29,000.— festgesetzte, jährlich etwas kleiner werdende und zeitlich beschränkte Minimalgarantie (20 Jahre) für den dortigen Gaskonsum zu verlangen, um so Verzinsung und Amortisation des rund Fr. 200,000.— betragenden Anlagekapitals sicherzustellen. Die weitere Entwicklung der Anschlussfrage hängt heute zunächst von der Entschliessung der Gemeinde Kirchberg ab, umsomehr als die hierseitige Behörde, nach mehrmaligem Entgegenkommen, im Interesse der ruhigen und sichern Entwicklung unseres Gaswerkes auf weitere Zugeständnisse, wie sie Kirchberg verlangt, nicht eintreten zu können glaubt. Je nach der, nächsthin zu treffenden endgültigen Stellungnahme Kirchbergs, wird die, mit Rücksicht auf diesen event. Verhandlungsgegenstand zeitlich etwas hinausgeschobene diesjährige Bürgerversammlung eine bezügl. Vorlage zu behandeln haben oder nicht.

Gleich wie die Gemeinde Kirchberg interessiert sich auch das Dorf Rossreute um den Anschluss an unsere Gasversorgung. Auf Grund der von dorthier ergangenen Anmeldungen und der angestellten Berechnungen, welche bei einem Kostenaufwande von Fr. 22,856.40 Rp. über Verzinsung und Amortisation hinaus, einen bescheidenen Gewinn erwarten lassen, kommt die Behörde dazu, in gesonderter Vorlage der Bürgerversammlung die Erweiterung nach Rossreute zu beantragen.

Ueber die Verhältnisse beim Elektrizitätswerk gibt der Spezialbericht erschöpfend Auskunft.

Gemeinde-Krankenkassa: Die Kassa zeigt eine stetige Zunahme der Mitglieder. Sie zählte am 31. Dezember 1925 1,540 Mitglieder (557

Männer, 865 Frauen, 118 Kinder). Die Kassa ist im abgelaufenen Jahre sehr stark in Anspruch genommen worden. Die Leistungen der Kassa betrugen: Krankengeld Fr. 8,981.—, Arztkosten Fr. 24,330.35, Spitalkosten Fr. 11,256.70, Wochenbettkosten Fr. 2,183.—, Stillgelder Franken 480.—, Transportkosten Fr. 733.95, Verwaltungskosten Fr. 6,366.30, total Fr. 54,331.30 Rp. oder rund Fr. 5,600.— mehr als im Vorjahre. Die Erhöhung resultiert in Hauptsachen aus dem Konto Arzt und Arznei, welcher Konto von Fr. 21,000.— auf rund Fr. 24,000.— gestiegen und aus dem Konto Krankengelder, welcher rund Fr. 8,900.— Ausgaben gegenüber Fr. 7,500.— im Vorjahre erzielt. Die Zahl der Krankentage in den auswärtigen Krankenanstalten beträgt 4,521, die daherige Totalausgabe Fr. 16,032.10 Rp. An Mitgliederprämien wurden einbezahlt Fr. 47,738.— und an Bundesbeiträgen gingen ein Fr. 10,027.50. Die Betriebsrechnung weist einen Vorschlag von Fr. 4,292.— auf und das Kassavermögen beträgt Fr. 23,115.70 Rp.

Krankenhaus: Im Krankenhause wurden 27 Männer und 39 Frauen mit einer Gesamtkrankentagszahl von 1569 (Männer 403 und Frauen 1166) behandelt und gepflegt. Die Rechnung zeigt an Einnahmen Fr. 5,555.60 Rp. und an Ausgaben Fr. 11,157.50 Rp. Das Defizit beträgt demnach Fr. 5,601.90 Rp. Die im letzten Berichte erwähnte projektierte Zufahrtsstrasse ist nunmehr erstellt. Neben der bequemeren Zufahrt, welche es ermöglicht mit den Krankentransporten direkt bis zur Haustüre zu fahren, ist die Trockenlegung des Platzes hinter dem Hause und des nördlich gelegenen Kellerraumes erreicht worden. Durch die Verlegung des Hühnerhofes sodann und die Anlage eines Ziergartens auf der östlichen Seite hat die Umgebung des Krankenhauses eine wesentliche Verschönerung erfahren. Die vermehrten Einnahmen aus Verpflegungstaxen und die reduzierten Ausgaben für Lebensmittel und Haushalt ermöglichten es, an die Kosten der Zufahrtsstrasse eine Teilzahlung von Fr. 3,000.— abzuführen, so dass der Rest der daherigen Bauschuld an die politische Gemeinde noch 1,500.— beträgt und die laufende Rechnung aus diesem Titel nicht mehr stark belastet wird. Für notwendige Neuanschaffungen und Liegenschaftsunterhalt sind nochmals Fr. 1,000.— in das Budget aufgenommen worden. Das jetzige Gebäude ist, nachdem ein Krankenhausneubau in nächster Zeit nicht zu erwarten ist, so in Stand zu stellen, dass es wenigstens für alle leichtern Fälle als geeignet in Betracht kommen kann.

Gesundheitswesen: Verschiedene Wahrnehmungen lassen die Schaffung einer Tuberkulose-Fürsorgestelle für Wil als direkt notwendig erscheinen. Die vom Gemeinderat der Krankenhauskommission zur

Behandlung überwiesene Frage befindet sich im Stadium der Prüfung und Beratung.

Feuerwehrwesen: Im September 1925 fand die Kollaudation der neuen mechanischen Drehleiter statt. Das moderne, eine Höhe von 20 Metern erreichende Gerät ermöglicht es, auch bei hohen Gebäuden die höchst bewohnten Räume von aussen zu erreichen. Im Berichtsjahre ist die Gemeinde glücklicherweise vor einem grösseren Schadenfeuer bewahrt geblieben. Die Feuerwehr hatte mit der I. Kompanie zu einem Brandfalle in Bettwiesen auszurücken. Zu einem Brandfall in der Gemeinde mussten 2 Telephongruppen aufgeboden werden; 4 Brandausbrüche konnten ohne Aufgebot gelöscht werden.

Handel und Verkehr: Das von der Lagerhaus A.-G. erstellte Lagerhaus ist in Betrieb genommen worden. Mit der Gesellschaft selbst wurden die nötigen vertraglichen Vereinbarungen bezüglich Benützung des Industriegeleises getroffen. Neben der Bezahlung der Anschlussgebühr von Fr. 3,000.— musste die Lagerhaus A.-G. eine jährliche Minimalleistung von Fr. 4,200.— für an die Gemeinde zu bezahlende Rollgebühren übernehmen. Im Interesse der Gemeinde, welche für das Stammgeleise nach erfolgter Abrechnung Fr. 68,425.05 Rp. auszulegen hatte und um Unzukömmlichkeiten zum Vorneherein zu begegnen, sah sich der Gemeinderat veranlasst, die Bewilligung zum Ausladen auf dem Stammgeleise grundsätzlich zu verweigern. Die in Frage kommenden Interessenten haben den Auslad auf dem von ihnen zu erstellenden Anschlussgeleise, für welches die Anschlussgebühr an die Gemeinde zu bezahlen ist, vorzunehmen oder durch das Lagerhaus auf dessen Anlagen bewerkstelligen zu lassen.

Der Fahrplangestaltung wurde auch dieses Jahr die gebührende Aufmerksamkeit geschenkt. Das Resultat der Bemühungen war ein zufriedenstellendes. Zur mehreren Sicherung des Strassenverkehrs wurden an allen Zufahrtsstrassen der Gemeinde und gefährlichen Kreuzungen Warnungstafeln angebracht.

Militärwesen: Im Berichtsjahre haben 39 Einheiten der 5. und 6. Division Kantonement bezogen. Bei 994 Offiziers-, 11,843 Mannschafts- und 5,718 Pferdenächten stellen sich die Einnahmen auf Franken 15,763.70 und die Ausgaben auf Fr. 21,191.20. Die Mehrausgabe von Fr. 5,427.50 ist eine Folge vermehrter Einquartierungen anlässlich der Manöver der 5. Division.

Arbeitslosenfürsorge: Die Krisenkassa Wil-Bronschhofen weist keinen Verkehr auf. Die Rechnung zeigt auf 1. Januar 1926 einen Vermögensbestand von Fr. 332.30 Rp. Mit dem 1. Januar 1926 ist das kant.

Gesetz betreffend die Versicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit in Kraft getreten. Art. 5 des Gesetzes verpflichtet die politischen Gemeinden, eine öffentliche Kasse zur Versicherung gegen die Folgen unverschuldeter Arbeitslosigkeit zu führen. Diejenigen Arbeiter, die aus irgend einem Grunde in den Gewerkschaftskassen keinen Platz finden, sollen in den neutralen Gemeindearbeitslosenversicherungskassen Aufnahme finden können. Die Aufnahmespflicht besteht unter gewissen Voraussetzungen gegenüber allen in der Gemeinde wohnhaften, über 16 Jahre, aber nicht über 60 Jahre alten, voll arbeitsfähigen, männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeitern. Die polit. Gemeinden sind berechtigt, also nicht verpflichtet, durch Beschluss der Bürgerversammlung und mit Genehmigung des Regierungsrates für gewisse Kategorien von Arbeitnehmern, welche in der Gemeinde wohnen, die Versicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit obligatorisch zu erklären. Der durch das kant. Gesetz den politischen Gemeinden auferlegten Verpflichtung wurde hierorts in der Weise Nachachtung verschafft, dass im Verein mit den Gemeinden Bronschhofen, Zuzwil, Oberbüren, Niederbüren und Niederhelfenschwil unter dem Namen Arbeitslosen-Versicherungskassa Wil und Umgebung zur Gründung einer Arbeitslosenversicherungskassa geschritten wurde. Die Kassa bildet einen selbständigen Verwaltungszweig der Gemeinde Wil mit getrenntem Rechnungswesen. Die Oberaufsicht steht dem Gemeinderate Wil zu. Die Statuten haben bereits die Genehmigung der Regierung erhalten. Die Anerkennung der Kassa seitens des Bundes liegt ebenfalls vor. Von einer Einführung des Obligatoriums, das übrigens durch die Bürgerversammlung zu beschliessen wäre, soll zunächst abgesehen werden; es sind zuerst Erfahrungen zu sammeln. Nach dem kant. Gesetz werden die Auslagen der Arbeitslosenversicherungskassen durch die Eintrittsgebühren, durch die periodischen Mitgliederbeiträge, freiwillige Beiträge, Fonderträge, Beiträge des Bundes und des Kantons (50% der ausbezahlten Unterstützungen) und allenfalls nötige Zuschüsse der politischen Gemeinden bestritten. Die politische Gemeinde hat der Kassa die zum Betriebe nötigen Geldmittel zinsfrei vorzuschiessen; für die hierseitige Kassa ist dies statutengemäss Sache der politischen Gemeinde Wil; in grossen Krisenzeiten können aber alle Vertrags-Gemeinden verhalten werden Vorschüsse zinsfrei zu leisten. Ob eine und welche Belastung aus der Arbeitslosenversicherung unserer Gemeinde erwächst, wird abzuwarten sein; jedenfalls dürfte es sich aber, solange ein Obligatorium nicht besteht, ähnlich wie bei der Krisenkassa Wil-Bronschhofen, nicht um grosse Ausgaben handeln. Die notwendigen Aufwendungen können für einmal dem Konto Arbeitslosenfürsorge entnommen werden.

Im Winter 1925/26 erwies sich die Ausrichtung einer ausserordentlichen Arbeitslosenunterstützung als notwendig. In Anlehnung an eine Botschaft des Regierungsrates wurde ein Reglement, worin die Voraussetzungen zur Unterstützungsberechtigung, die Höhe der zu leistenden Unterstützungen, die Ausschliessungsgründe etc. festgelegt sind, erlassen, das die regierungsrätliche Genehmigung erhielt. Auf Grund dieses Reglementes wurden dann Unterstützungen im Betrage von Fr. 5,949.90 ausgerichtet. An Bundes- und Kantonsbeiträgen gingen total Fr. 1,754.90 ein. Die Finanzverwaltung wurde aus dem Konto Arbeitslosenfürsorge mit Fr. 4,958.15 belastet. Unterstützt wurden 22 Arbeitslose. Das Hauptaugenmerk wurde auf Arbeitsbeschaffung gerichtet. Die wiederholten Anstrengungen bei der Doppelspur Wil—Uzwil Arbeitslose unterzubringen, war nicht von dem gewünschten Erfolg begleitet. Die selbständige Uebernahme eines Bauloses konnte zum Vorneherein nicht in Frage kommen, was zur Folge hatte, dass man auf den guten Willen der betreffenden Bauunternehmer angewiesen war. Die Anhandnahme von Notstandsarbeiten durch die Gemeinde begegnete verschiedenen Schwierigkeiten. Von 11 zum Zwecke der Subventionierung angemeldeten Bauprojekten wurden 6 vom Baudepartement als zum Vorneherein nicht subventionsberechtigt zurückgewiesen. Von den 5 subventionsberechtigten Projekten wurden dann die Zufahrt zum Krankenhaus, der Ausbau der Flora-, Gallus- und Wiesenstrasse ausgeführt; dagegen musste von der Erstellung eines Schmutzwasserkanals nördlich der obern Vorstadt der hohen Kosten wegen (Fr. 19,000.—) abgesehen und auf die bezügliche, in Aussicht gestellte Subvention verzichtet werden.

Interkommunale Armenpflege: In 20 Unterstützungsfällen wurden im Ganzen Fr. 6,385.85 Rp. ausbezahlt; hievon gehen zu Lasten der Gemeinde Wil Fr. 2,235.—. Das in Kraft getretene neue Armengesetz wird voraussichtlich eine Erhöhung dieses Ausgabenpostens bewirken, da die Wohngemeinden stärker belastet werden. Die Auswirkung wird abgewartet werden müssen. Eine etwaige Erhöhung des bezügl. Budgetpostens hat aber heute schon einzutreten.

Finanzverwaltung: Rechnung 1925/26. Im Budget 1925/26 war ein Ueberschuss von Fr. 195.— vorgesehen; die Rechnung schliesst nun mit einem Ueberschuss von Fr. 10,849.31 ab. Gegenüber dem Budget ergeben sich folgende Abweichungen:

	+ Mehr-Einnahmen	— Mehr-Ausgab.
	— Weniger-Ausgab.	+ Weniger-Einn.
Allgemeine Verwaltung	+ Fr. 9,092.—	— Fr. 1,830.—
Polizeiwesen	+ „ 22,186.—	— „ 20,823.—
Bauwesen	+ „ 17,464.—	— „ 16,429.—
Finanzverwaltung	+ „ 17,224.—	— „ 11,747.—
Feuerpolizei	— „ 800.—	+ „ 935.—
Steuerwesen	— „ —.—	+ „ 4,348.—
	Fr. 66,766.—	Fr. 56,112.—
abzüglich	„ 56,112.—	
Besserstellung	Fr. 10,654.—	
Mehr-Einnahmen laut Budget	„ 195.—	
wie oben	Fr. 10,849.—	

Aus dieser Zusammenstellung ist ersichtlich, dass beinahe in allen Zweigen der Gemeindeverwaltung ein grösserer Umsatz, als vorgesehen, sich ergab. Der erhebliche Ueberschuss wurde, trotz einer Mindereinnahme von Fr. 4,300.— an Steuern, erzielt; der günstige Rechnungsabschluss ist in Hauptsachen auf vermehrte Einnahmen bei der Allgemeinen Verwaltung und bei der Finanzverwaltung zurückzuführen. Die Resultate der technischen Betriebe sind durchwegs günstig. Die Wasserversorgung verzeigt gegenüber einem budgetierten Ueberschuss von 10,000 Franken einen solchen von Fr. 17,949.80 Rp.; derselbe wurde zur Amortisation der Kanalisation verwendet. Die Wasserversorgungs-Anlage steht nach vorgenommenen Abschreibungen von Fr. 10,342.— heute noch mit Fr. 55,000.— zu Buch. Beim Gaswerk waren Abschreibungen von Fr. 28,000.— vorgesehen; tatsächlich wurden solche im Betrage von Fr. 31,277.11 Rp. vorgenommen, bei einem verbleibenden Reingewinn von Fr. 24,428.77 Rp. (Budget Fr. 25,400.—). Der Reingewinn wurde wie folgt verwendet: Einlage in den Reservefonds Fr. 9,000.—, Amortisation auf Ofenerneuerung Fr. 7,200.—, Uebertrag auf Finanzverwaltung Fr. 8,228.77 Rp. Die Anlagen des Gaswerkes stehen mit Fr. 726,800.— und die Mobilien mit Fr. 65,000.— zu Buch. Beim Elektrizitätswerk wurden statt der budgetierten Fr. 41,800.— Fr. 42,451.77 Rp. abgeschrieben. Der Ueberschuss ist mit Fr. 33,218.10 um rund Fr. 850.— unter dem vorgesehenen Budgetbetrag von Fr. 34,070.— geblieben. Der Reingewinn fand folgende Verwendung: Ausserordentliche Abschreibung auf Dampfmaschine Fr. 7,000.—, Einlage in den Reservefonds Franken 4,000.— und Uebertrag auf Finanzverwaltung Fr. 22,218.10 Rp. Der Buchwert der Anlage beträgt Fr. 654,000.—, derjenige der Mobilien Fr. 59,000.—. Der Installationskonto hat wiederum bedeutend besser

abgeschlossen als vorgesehen war. Im Inventar, welches ohnehin zu mässigen Preisen angesetzt war, wurden vor dem Abschluss Fr. 8,000.— abgeschrieben; trotzdem ergab sich ein Reingewinn von Fr. 9,678.52 statt wie vorgesehen von Fr. 5,000.—, welcher der Finanzverwaltung zugewiesen wurde. Die Ausgaben für die Arbeitslosenfürsorge bewegten sich im Rahmen des Budgets, während für die Interkommunale Armenpflege Fr. 2,385.— (Budget Fr. 2,000.—) verausgabt werden mussten. Die Umsätze der Vermögensrechnungen sind auf Seite 20 und folgende der gedruckten Rechnung ersichtlich. Besonders zu erwähnen ist bei Wertschriften der Zuwachs von 7 Schuldbriefen auf Wil im Gesamtbetrage von Fr. 66,200.—. Dieselben wurden mit dem von der Bürgergemeinde für Wohnungsbau bewilligten Kredit von Fr. 100,000.— erworben. Von diesem Kredit wurde der Betrag von Fr. 19,800.— nicht in Anspruch genommen. Vom Lindengutareal wurden an die Lagerhaus A.-G. 4549 m² Boden für Fr. 13,647.— verkauft. Die Amortisationen auf Liegenschaften wurden gemäss Budget und frühern Gemeindebeschlüssen innegehalten. Der Erlös für den Platz an der Fröbelstrasse, Fr. 900.—, wurde zur Amortisation an der Lindengut-Liegenschaft verwendet; der Platz wurde bereits früher ganz amortisiert. Bei der Kanalisation wurden Fr. 41,533.25 amortisiert, so dass der Konto trotz Franken 10,100.— Ausgaben für neue Kanäle von Fr. 305,900.— am 30. Juni 1925 auf Fr. 274,500.— zurückgegangen ist. Beim Konto Bauten in Arbeit ist zu bemerken, dass die Konti Churfirstenstrasse, Linden-, Speer- und Buchenstrasse, Gallusstrasse, Wiesenstrasse und Florastrasse noch nicht abgerechnet sind. Zu diesen Posten werden noch Perimeterbeiträge eingehen. Beim Konto Churfirstenstrasse und Industrieleise wurden die Kosten des letztern Fr. 68,425.05 Rp. ausgeschieden. Die Anlage soll sich durch die eingehenden Rollgebühren selbst verzinsen und amortisieren. Die Rütlistrasse belastet die Gemeinde mit Fr. 3,090.30 Rp. Das Konto »Zu amortisierende Ausgaben« ist durch Zuwachs der Ausgaben für die Rütlistrasse, für das Industriestammgeleise und für die Grundbuchvermessung (Rest) um Fr. 86,169.05 Rp. erhöht worden; anderseits wurden Fr. 28,069.05 Rp. amortisiert.

Zum Konto »Finanzielle Beteiligungen« ist zu bemerken, dass die Rubrik Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil einen Zuwachs von Fr. 18,619.— und die Rubrik Lagerhaus A.-G. einen solchen von Franken 3,600.— aufweist. Der letztere resultiert aus der Resteinzahlung auf die Lagerhaus Aktien.

Der Zuwachs bei der Frauenfeld-Wil-Bahn ist die Folge der im Berichtsjahre vorgenommenen Ablösung des Obligationen-Anleihens vom Jahre 1898 und der Bezahlung einer Zinsgarantiequote. Die im Jahre

1887 dem Betriebe übergebene Strassenbahn Frauenfeld-Wil hat im Zeitpunkt der Gründung zum Zwecke der Geldbeschaffung eine Obligationenschuld von Fr. 260,000.— auf sich nehmen müssen. Das Obligationenkapital wurde im Sommer 1897 zur Rückzahlung fällig. Der Bahn standen keine eigenen Mittel zur Verfügung. Die drei Banken der Landesgegend, Thurgauische Kantonbank, Thurgauische Hypothekenbank und Bank in Wil gewährten dann der Bahn ein Anleihen von Franken 300,000.—, gemäss Anleihensvertrag vom 19. Januar 1898, unter der Bedingung u. a., dass die pünktliche Verzinsung und Amortisation des Anleihens durch eine Garantiegesellschaft gewährleistet werde. Das Obligationenkapital 1898 bestand aus 600 Titeln zu Fr. 500.— = Franken 300,000.—. Das Kapital war mit $3\frac{1}{2}\%$ zu verzinsen und nach dem Annuitätensystem zu amortisieren. Die jährlich zu leistende Annuität belief sich auf Fr. 12,000.—. Die Verzinsung mit Amortisation dieses Anleihens wurde durch eine besondere Garantiegesellschaft, welche im Februar 1898 mit der Bahn einen Garantievertrag abschloss, sichergestellt. Es wurde in diesem Verträge u. a. vereinbart, dass im Falle es der F.-W. nicht möglich ist, die jährliche Annuität des Anleihens vom 19. Januar 1898, in der Höhe von Fr. 12,000.—, aus bahneigenen Mitteln zu decken, diese Gesellschaft die Annuität bis zum Vollbetrag von Franken 12,000.— zu äufnen und zur Verfügung zu stellen habe. Die Garantien verteilten sich auf folgende Garanten, welche den vorgenannten Vertrag abschlossen:

Die politische Gemeinde Wil	mit 15 %	Fr. 1,800.—
Die Ortsgemeinde Wil	mit 15 %	„ 1,800.—
Die Ortsgemeinde Münchwilen	mit $7\frac{1}{2}\%$	„ 900.—
Die Ortsgemeinde Stettfurt	mit 2 %	„ 240.—
Die Munizipalgemeinde Frauenfeld	mit 22 %	„ 2,640.—
Die Bürgergemeinde Frauenfeld	mit 20 %	„ 2,400.—
Die Thurgauische Kantonbank	mit 7 %	„ 840.—
Die Schweizer. Bodenkreditanstalt	mit 7 %	„ 840.—
Die Schweizer. Bankgesellschaft	mit $4\frac{1}{2}\%$	„ 540.—
Zusammen	100%	Fr. 12,000.—

Die politische Gemeinde Wil übernahm die vorgenannte Garantiebeteiligung mit Bürgerversammlungsbeschluss vom 11. Oktober 1896. Wäh-

rend der ersten 15 Jahre war es der F.-W. Bahn möglich, diese Annuität selbst zu leisten. In den Jahren 1914, 1919, 1921 und seit 1923 hatten jedoch die Garanten einzuspringen, so dass die politische Gemeinde Wil bis anhin Fr. 12,600.— an Garantiezahlungen zu entrichten hatte. Der Dampftrieb konnte in den Jahren 1919/20 nur mit Hilfeleistungsdarlehen des Bundes und der Kantone und der Gemeinde Wil aufrecht erhalten werden. Die im Jahre 1921 beendigte Elektrifikation benötigte einen Kapitalaufwand von Fr. 2,500,000.—, welcher Betrag von Bund, Kantonen und Gemeinden in Darlehensform aufgebracht wurde und heute noch mit 4% zu verzinsen und 1% zu amortisieren ist. Die Hilfeleistung für den Dampftrieb sowie die Elektrifikationsdarlehen mussten gemäss den Bedingungen und Vorschriften des Bundes dem Darlehen 1898 vorangestellt werden. Dadurch wurde es dem Unternehmen unmöglich, den Verpflichtungen, die ihm das Darlehen 1898 auferlegte, nachzukommen. So wie die Verhältnisse sich entwickelten — der elektrische Betrieb vermag heute wohl das Hilfeleistungsdarlehen und den Bundesanteil der Elektrifikation, Fr. 1,100,000.—, zu verzinsen und zu amortisieren, während dies für die auf die Kantone und Gemeinden entfallenden Franken 1,400,000.— nur teilweise der Fall ist —, musste es als ausgeschlossen betrachtet werden, dass die F.-W. Bahn überhaupt jemals wieder die Annuitäten des Darlehens 1898 aufbringen könnte, so dass von nun ab mit der Bezahlung der jährlichen Garantieleistungen durch die Garanten bis zum Jahre 1952 als einer nicht zu umgehenden Tatsache zu rechnen war. Aus dieser Erkenntnis heraus ergab sich nun für die Garanten die Frage, ob nicht Mittel und Wege gefunden werden könnten, das Darlehen 1898, Rest Fr. 208,000.— vorzeitig abzulösen. (Im Besitze der Banken waren zu Ende 1925 316 Obligationen im Nominalwerte von Franken 158,000.— und im Besitze der Privaten 100 Stück im Nominalwerte von Fr. 50,000.—). Die beteiligten Banken, in deren Besitz der Hauptteil der noch nicht ausgelösten Obligationen dieses Darlehens sich befand, erklärten sich nach eingeleiteten Verhandlungen bereit, ihren Obligationenbesitz gegen Bezahlung von 40% = Fr. 63,200.— zu überlassen, jedoch unter der Bedingung, dass die Banken als Mitglied der Garantiegesellschaft von weiteren Verpflichtungen entbunden würden. Für die Ablösung der in privaten Händen sich befindenden Obligationen war nach erfolgreichen Verhandlungen eine Ablösungssumme von Franken 26,400.— bereitzustellen, so dass also zur Ablösung der Obligationen im Nominalwerte von Fr. 208,000.— mit den Kosten, eine Summe von Fr. 91,407.50 Rp. benötigt war. In den Verhandlungen zwischen den Gemeindevertretern der Garantiegemeinden wurde für die Ablösungsaktion ein neuer Verteiler aufgestellt, wonach zu übernehmen hatten:

Die Politische Gemeinde Wil	18,4%
Die Ortsgemeinde Wil	18,4%
Die Ortsgemeinde Münchwilen	9,2%
Die Ortsgemeinde Stettfurt	2,5%
Die Munizipalgemeinde Frauenfeld	27,0%
Die Bürgergemeinde Frauenfeld	24,5%
Total	100%

Für die politische Gemeinde Wil ergab sich folgende Situation: Nach dem Garantievertrag 1898 hätte die Gemeinde jährlich Fr. 1,800.— zu leisten gehabt, also bis 1952, d. i. für den Rest der Garantiedauer, an Kapital Fr. 48,600.—. Bei sofortiger Ablösung dagegen war nur noch mit einer endgültigen Zahlung von Fr. 18,400.—, die sich dann in der Folge auf Fr. 16,819.— reduzierte, zu rechnen. Durch die sofortige Ablösung ergab sich somit eine Einsparung von Fr. 48,600.— abzüglich Franken 16,819.— = Fr. 31,781.—. Dass eine Ablösung auf dieser Grundlage nur im Interesse der Gemeinde liegen konnte, bedarf keiner weiteren Erörterungen. Nachdem dann noch vertraglich festgelegt worden war, dass, sofern in der Zeit bis nach Ablauf des Jahres 1952 die Betriebserträge der Bahn, nach Deckung aller ihr obliegenden Zinsen- und Amortisationsleistungen und nach den reglementarischen Einlagen in den Erneuerungsfonds, weitere Auszahlungen ermöglichen, die F.-W. Bahn den Gemeinden eine Quote von 5% der Summe, welche sie für den Rückkauf der Obligationen 1898 ausgelegt haben, zu vergüten habe, ehe und bevor sie an die Aktionäre eine Dividende ausrichten dürfe, mussten alle Bedenken gegen eine Teilnahme an der Aktion vernünftigerweise dahinfallen. Daran konnte auch der Umstand nichts ändern, dass die F.-W. Bahn nach dem Abkommen ermächtigt werden sollte, die Obligationenschuld 1898 aus der Rechnung zu eliminieren und dass die Gemeinden auf die Rückforderung der bisher geleisteten Annuitäten zu verzichten haben, so dass auch dieser Schuldposten aus der Rechnung der F. W. Bahn endgültig verschwinden sollte. Sämtliche Garantiegemeinden haben in der Folge dem Projekte zugestimmt, ihre Beträge einbezahlt und auf Rückforderung ihrer bisher geleisteten Annuitäten verzichtet. Der Gemeinderat hat namens der politischen Gemeinde Wil sich dieser Ablösungsaktion ebenfalls angeschlossen und die bezügl. Verträge unterzeichnet. Soweit die Ablösung als solche in Frage kam, glaubte er dieselbe ohne weitere Vollmachterteilung auf Grund des seinerzeitigen Bürgerversammlungsbeschlusses als interne, im Interesse der Gemeinde liegende Finanzoperation vornehmen zu dürfen. Bezüglich des Verzichtes gegenüber der F.-W. auf die Rückforderung der bisher geleisteten Annuitäten, welche für die polit. Gemeinde Wil den Totalbetrag von

Fr. 12,600.— ausmachen, glaubt der Gemeinderat einen formellen Antrag schon deshalb nicht einbringen zu müssen, weil die bisherigen Leistungen amortisiert worden sind, ohne dass in der Rechnung ein Guthaben an der F.-W. aufgeführt wurde, ein Vorgehen, das Ihre wiederholte, stillschweigende Zustimmung erhalten hat und das übrigens praktisch gar nicht anders denkbar ist, da an eine Rückerstattungsmöglichkeit auf Seite der F.-W. gar nicht zu denken ist.

Die Gemeinde Wil hat an die Strassenbahn Frauenfeld-Wil, bzw. an die elektrische Ueberlandbahn, bis anhin bezahlt.

18 Aktien I. Ranges vom 1. Juni 1887	Fr.	9,000.—	
36 Aktien II. Ranges vom 1. Juni 1887	„	18,000.—	
	Fr.	27,000.—	
Zinsengarantien		„	12,600.—
Hülfleistung 1918	Fr.	4,000.—	
Hülfleistung 1920/21	„	3,937.50	
	Fr.	7,937.50	
Hieran wurden zurückbezahlt	„	1,327.30	„ 6,610.20
Elektrifikation	„	80,000.—	
Rückzahlung 1%	„	800.—	„ 79,200.—
	Zusammen	Fr.	125,410.20
Hiezu Ablösungsquote Anleihen 1898	„	16,819.—	
Beteiligung pro 30. Juni 1926 demnach	Fr.	142,229.20	

(Der Betrag der Aktien von Fr. 27,000.— ist in der gedruckten Rechnung unter Wertschriften amortisiert aufgeführt.) Der zu amortisierende Saldo per 30. Juni 1926 beträgt Fr. 84,500.—.

Wir ersuchen von den vorstehenden Ausführungen zustimmend Kenntnis zu nehmen.

Die Fonds sind von Fr. 403,000.— auf Fr. 452,000.— gewachsen, teils durch Zinsen und Aeufnung seitens der Gemeinde, teils durch Nachsteuern.

Budget 1926/27. Für die Festsetzung der Budgets waren leitend die im letztjährigen Berichte ausführlich niedergelegten Grundsätze bezüglich der Schuldentilgung, die bei einer vorsichtigen und guten Finanzpolitik nicht vernachlässigt werden dürfen, sodann die Anpassung an die Rechnungsergebnisse, unter Berücksichtigung der nicht zu umgehenden laufenden Aufgaben der Gemeinde und die im Auge zu behaltende und bestmöglichst anzustrebende Reduktion des Steuerfusses. Der

Rechnungsvorschlag 1925/26 von Fr. 10,849.31 Rp. wurde als Vortrag auf neue Rechnung in die Einnahmen eingestellt. Das Budget weist im Uebrigen gegenüber dem letztjährigen Budget und dem Rechnungsabschluss folgende nennenswerte Abweichungen auf: Die Einnahmen von Handänderungs- und Hypotheksporteln sind mit Fr. 10,000.— etwas höher, diejenigen aus Handänderungssteuern mit Fr. 15,000.— (Rechnung 1925/26 Fr. 16,675.75, Budget 1925/26 Fr. 19,500.—) in Berücksichtigung des sich bemerkbar machenden Rückganges im Liegenschaftshandel etwas niedriger eingesetzt. Um für die notwendigen Reparaturen im Rathaus und »Schwert« (Archivräume) sowie für Pissoiranlagen und Friedhofbrunnen die nötigen Mittel bereitzustellen, wurden in den letzten Jahren einige tausend Franken in Reserve gestellt. (Seite 22 der Rechnung.) Diese Rückstellungen mussten dieses Jahr etwas reduziert werden. Ebenso erfuhren die grösseren Posten unter dem Titel Strassenwesen, soweit möglich, eine Reduktion. Um das Gleichgewicht im Budget möglichst beizubehalten und die festgelegten Amortisationen durchführen zu können, musste sodann von der Verzinsung der Fonds im bisherigen Ausmasse abgesehen werden, d. h. die Fondzinsen werden fast vollständig zur Amortisation der unproduktiven Anlagen verwertet. Die Amortisationen auf denselben betragen nach dem vorgelegten Budget Fr. 41,400.— (1925/26 Fr. 72,600.—). Als Abschreibung auf Kanalisation ist 1926/27 lediglich der Betrag von Fr. 15,000.— mutmasslicher Reingewinn der Wasserversorgung vorgesehen, während 1926/27 ausser dem Reingewinn der Wasserversorgung noch Fr. 15,000.— von der Finanzverwaltung zu diesem Zwecke abgeführt wurden.

Bei Anlass der letzten Rechnungsgemeinde wurde der Gemeinderat auf Grund eines gestellten individuellen Antrages beauftragt, der Bürgerversammlung eine Vorlage für eine Pensionskassa der Gemeinde, enthaltend die Leistungen der Gemeinde und der Mitglieder vorzulegen, sowie einen Antrag auf Errichtung eines Pensionskassafondes mit jährlichen, bestimmten Zuwendungen bis zu der, durch die Kassaverordnung festgestellten notwendigen Höhe, zu unterbreiten. Die Angelegenheit ist der bestehenden Spezialkommission zur Vorberatung überwiesen worden. Diese sah sich zunächst veranlasst, noch Ergänzungen des bereits vorliegenden Materials zu beschaffen. Die Vorarbeiten sind noch nicht zum Abschluss gekommen, weshalb eine bezügliche Vorlage erst in einem spätern Zeitpunkte an die Bürgerversammlung geleitet werden kann. Da aber nach den bisherigen Feststellungen ohne beträchtliche Foundationen, respektive ohne genügendes Deckungskapital, an die Bildung einer Kassa sowieso nicht herangetreten werden kann und anderseits, komme es zu einer Pensionskassagründung oder nicht, eine bescheidene

Fondäufnung für Unterstützungszwecke im Falle eingetretener Arbeitsunfähigkeit im wohlverstandenen Interesse der Gemeinde liegt, ist auch im vorliegenden Budget eine Reservestellung im letztjährigen Betrage vorgesehen.

Zur Aeufnung des Krankenhausbundes wurden wiederum Fr. 5,000.— budgetiert. Der Fonds beträgt heute Fr. 34,500.—; anderweitige Zuwendungen an denselben wären im allgemeinen Interesse ausserordentlich zu begrüssen.

In Berücksichtigung begründeter Gesuche sind bei der Rubrik Subventionen und Gemeinnütziges Erhöhungen der Subventionen an das Ortsmuseum um Fr. 100.—, an die Stadtmusik um Fr. 300.— vorgesehen; neu aufgenommen ist der pflichtige Beitrag der polit. Gemeinde an die Ortsgemeinde für Wuhrarbeiten in der Thur im mutmasslichen Betrage von Fr. 400.—. Das so bereinigte Budget sieht ein Defizit von Franken 2,454.— bei einem Steuerfuss von 3,8‰ vor. Die Frage der eventuellen Reduktion des Steuerfusses wurde eingehend geprüft. Sollen die festgelegten Richtlinien der Schuldentilgung, welche, sofern nicht weitere unproduktive Auslagen im grossen Ausmasse an die Gemeinde herantreten, was zunächst wohl nicht zu erwarten ist, automatisch zur Reduktion der Anleiheenschulden führen müssen, strikte eingehalten und anderseits die übrigen Aufgaben der Gemeinde nicht vernachlässigt werden, ist bei den heute vorliegenden Verhältnissen eine Reduktion des Steuerfusses nicht möglich. Die Auswirkungen der gegenwärtigen Depression in der allgemeinen Wirtschaftslage auf den Finanzhaushalt der Gemeinde lassen sich heute nicht übersehen, so dass eine Steuerfussreduktion im jetzigen Zeitpunkte, auch wenn sie im bescheidenen Umfange noch möglich wäre, sich für den Finanzhaushalt der Gemeinde zweifelsohne nachteilig auswirken müsste. Die momentane kleine Entlastung müsste, was schon jetzt festgestellt werden kann, ziemlich sicher einer schon nächstes Jahr wieder notwendigen Steuerfusserhöhung rufen. Danach ist die Beibehaltung des derzeitigen Steuerfusses im allseitigen Interesse gelegen und geboten. Die Herabsetzung soll nach Auffassung der Behörde eintreten, sobald und soweit dies immer mit einer gesunden Finanzgebarung vereinbart und verantwortet werden kann; heute ist dies aber nicht der Fall, sie wird zwangsläufig und dauernd mit der Zins-erleichterung einsetzen und beibehalten werden können. Durch die letztjährige Reduktion auf 38 Rp. sind wir übrigens in die Reihe der 12 Gemeinden des Kantons getreten, welche die kleinsten Gemeindesteuern haben; 79 Gemeinden bezahlen mehr.

Das Budget zur Feuerpolizeirechnung bewegt sich in gewohnten Rahmen.

Auf Ende Dezember 1925 schied zufolge Demission der bisherige Gemeinderatsweibel Herr Ferdinand Müller aus dem Gemeindedienste aus. Während 24 Jahren hat dieser Funktionär der Gemeinde gute und getreue Dienste geleistet, wofür ihm auch an dieser Stelle gebührender Dank und Anerkennung ausgesprochen sein soll.

Wil, den 27. September 1926.

Der Gemeindammann:
Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates,
Der Gemeinderatsschreiber:
A. Elser.

Technischer Bericht

des

Gas- und Elektrizitätswerkes Wil

über das

Rechnungsjahr 1925/26.

Abteilung Gaswerk.

Allgemeines. Der Gaskonsum hat im verflossenen Betriebsjahr wiederum in erfreulicher Weise zugenommen. Die Jahresabgabe stieg von 440,495 m³ auf 519,422 m³, ist somit um 78,927 m³ angewachsen, was einer prozentualen Mehrabgabe von rund 18% gleichkommt.

Dank dem vermehrten Umsatz konnte auch der Gaspreis rechtzeitig herabgesetzt und nebenbei noch eine Menge Ergänzungsarbeiten im Betrieb ausgeführt werden.

Es dürfte hier angezeigt sein, einen Rückblick auf das letzte Jahr vor der Ausdehnung des Gasnetzes auf die Nachbargemeinden zu tun. Damals hatte man eine Jahresproduktion von 258,792 m³ und heute beträgt dieselbe 519,422 m³. Zu diesem vermehrten Konsum haben Wil und die Nachbargemeinden angenähert in gleicher Weise beigetragen. Damit wird aber auch jeder Kommentar überflüssig, ob die Erweiterungen angezeigt, und ob das eingeschlagene Tempo richtig war oder nicht. Die Befürchtungen, die da und dort aufgetaucht, waren also unbegründet.

Die Kohleneinfuhr war das ganze Jahr hindurch sehr befriedigend. Die Preise hatten eher fallende Tendenz. Der drohende Streik in England und der Ausstand im Saargebiet legten es nahe, die Lagerbestände etwas höher zu halten, als es der Betrieb erfordert hätte.

Zur Vergasung kamen fast ausschliesslich Saar- und Englische Kohlen, in ganz kleinen Quantitäten Ruhrkohle.

Die Frachttansätze für Meer- und Rheintransporte waren im Berichtsjahre ziemlich günstig, leider kann dies von der Inlandfracht noch nicht gesagt werden.

Die Kohlengebühr ist von 2 Fr. auf 1 Fr. per Tonne reduziert worden. Im Verlaufe des Jahres wird dieselbe gänzlich aufgehoben werden.

Der Verkauf der Nebenprodukte verlief ziemlich reibungslos. Seit der Erstellung der Kokssortieranlage erfreut sich unser Koks einer regen Nachfrage. Die Qualität ist sehr gut, die Ware absolut trocken und die Körnung ganz nach Verlangen; dazu mässige Preise. Dies alles hatte zur Folge, dass trotz vermehrter Produktion am Ende der Heizperiode die Lager geräumt waren.

Der Teer konnte ebenfalls zu annehmbaren Preisen für Strassenteuerung glatt abgesetzt werden.

Verwaltung. Die Betriebskommission erledigte in 11 Sitzungen 47 Geschäfte. Die wichtigsten hievon sind: Revision des Gasreglementes; Vertragsunterhandlungen mit Kirchberg und Bazenheid. Im Moment der Berichterstattung sind die Verhandlungen noch nicht zum Abschluss gekommen. Kostenverteilung für die Zuleitung nach dem Scheibenberg; Anstellung eines Heizers im Gaswerk; Prüfung der Gasversorgung Rossrüti und Bild. Die Versorgung von Rossrüti wurde im Prinzip beschlossen; der erforderliche Kredit wird von der Gemeinde nachgesucht werden. Diverse Studien über technische Verbesserungen im Gaswerk, Wassergasanlage; Kokstransportanlage, verbunden mit Trockenlöschverfahren; Teerscheideanlage; erweiterte Pumpanlage für die Fernversorgungen etc.

Betrieb. Der bereits ein Jahr im Betrieb gestandene 7ner Ofen war auch dieses Jahr ununterbrochen wieder in Tätigkeit. Im Betrieb hatten wir eine Störung zu verzeichnen, welche aber sehr rasch behoben werden konnte. In der Produktion wurden keine Veränderungen vorgenommen.

Die Gebäulichkeiten wurden, soweit es die Verhältnisse erlaubten, aufgefrischt. Um das Gaswerk herum wurde die Zufahrtsstrasse bekiest und gewalzt. Beim Koksschuppen wurde der Vorplatz aufgefüllt und planiert; überhaupt war man, soweit es die finanziellen Mittel gestatteten, bestrebt, Unterhaltungsarbeiten, welche infolge der Kriegsjahre, den finanziellen Schwierigkeiten und anderweitiger Inanspruchnahme des Personals mit Neubauten und Netzerweiterungen zurückgestellt werden mussten, nachzuholen. Der neu erstellte Koksschuppen hat in jeder Hinsicht befriedigt; die Abmessung der Behälter ist sehr zweckdienlich. Die Sortieranlage arbeitet sehr gut und liefert einen gleichmässigen Koks.

Zur Sicherheit des Betriebes wurde ein 10 PS Explosionsmotor montiert, der für den Fall, dass der Strom vom Elektrizitätswerk ausbleiben sollte, den ganzen Betrieb übernehmen kann.

Im Gaswerk waren 1 Gasmeister, 3 Heizer und 1 Hülfsarbeiter tätig. Der Konsum ab Gaswerk, wie er sich auf die einzelnen Monate verteilt, ist aus nachfolgender Tabelle ersichtlich.

Gasabgabe in m³:

Monat	1921/22	1922/23	1923/24	1924/25	1925/26
Juli	21,020	24,062	29,980	31,788	44,658
August	22,653	24,706	29,809	36,274	46,550
September	23,287	25,463	30,357	38,887	46,095
Oktober	24,155	23,999	29,820	41,266	46,490
November	20,966	22,648	26,544	36,239	38,200
Dezember	20,802	22,614	27,170	34,888	40,290
Januar	19,937	22,650	25,780	34,015	39,126
Februar	17,480	20,863	24,510	31,895	36,872
März	21,600	25,403	30,040	35,512	41,749
April	21,166	26,320	28,480	37,948	44,858
Mai	22,837	28,743	31,576	41,493	48,144
Juni	22,889	27,817	29,782	40,290	46,390
Total	258,792	295,288	343,848	440,495	519,422

Darnach beträgt die Zunahme, wie bereits eingangs erwähnt, 78,927 m³, oder 18% in Bezug auf den letztjährigen Konsum. Damit ist das Gaswerk aus der Kategorie «Kleine Gaswerke» in die Kategorie «Mittlere Gaswerke» übergetreten.

Bauarbeiten. Neuanschlüsse wurden erstellt in:

Wil	24
Sirnach	13
Rickenbach	—
Wilen	—
Bronschhofen	1
Total	38

Im Gaswerk wurde der im letzten Betriebsjahr bestellte neue 8er Ofen eingebaut. Der Ofen ist mit allen technischen Neuerungen ausgerüstet. Die Retorten sind aus Sylikamaterial erstellt und mit vor- und rückseitigen Verschlüssen versehen. An Stelle des Planrostes wurde ein Treppenrost eingebaut. Zur Ausnützung der Abwärme wurde ein Dampfkessel installiert. Weitere Bauarbeiten sind im Betriebsjahre nicht ausgeführt worden.

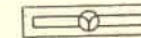
ROHR-NETZ in WIL

Rickenbach, Sirnach, (Büfelden, Hofen und Gloten) Wilen und Bronschhofen.

Ortschaft:	Guss-Rohr						Mannes-Mann-Rohr					Hausan- schlüsse	Montierte Gasmesser	Abonnenten
	250 mm	200 mm	150 mm	125 mm	100 mm	75 mm	100 mm	90 mm	75 mm	60 mm	40 mm	Total		
Wil	1308	2708	1558	1708	4147	4275	15704	334	—	—	7480	7814	1240	1122
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
Rickenbach	—	—	—	620	—	—	620	—	174	39	279	492	—	81
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	1020	490	960	2470	97	9
Sirnach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Druckltg. Wil-Sirnach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3100	—	—
Druckltg. Sirnach-Hofen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	760	—	760	—	—
Verteilungsnetz Sirnach	—	—	—	236	718	—	954	—	1970	2980	3080	8030	339	296
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	73	61	477	611	—	24
Büfelden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	585	243	828	7	10
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Hofen	—	—	—	—	—	—	—	—	310	690	500	1500	37	50
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Glotten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127	325	452	7	5
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Gem. Sirnach	—	—	—	236	718	—	954	—	2353	5203	4625	15281	270	387
Wilen	—	—	—	—	—	—	—	90	452	877	1246	2665	59	66
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Bronschhofen	—	—	—	—	—	—	—	—	653	449	735	1837	32	41
Zuwachs:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	70	1	1
Total in m	1308	2708	1558	2564	4865	4275	17278	424	3100	4652	15395	30629	1203	1768

Allgemeine Statistik.

	1921/22	1922/23	1923/24	1924/25	1925/26
Gaserzeugung in m ³	259,442	295,058	343,688	440,624	519,452
Kohlen vergast kg.	674,835	769,710	924,042	1,210,650	1,415,820
Gasausbeute in %	33,5	38	37,1	36,7	36,7
Unterfeuerung kg.	167,615	184,475	234,467	259,790	294,150
Unterfeuerung in %	21,6	23,4	25,3	21,4	20,8
Kokserzeugung	421,165	484,690	575,707	767,140	893,130
Koksgrieserzeugung	18,56	27,220	15,110	19,880	59,145
Teererzeugung kg.	49,356	44,641	62,883	74,300	78,500
Gasabgabe in m ³	258,792	295,288	329,398	424,112	516,991
Gasverlust in %	3,71	1,6	4,1	3,7	0,46
Gasabgabe pro Einw.	34,1	41	41	43	52



Abteilung Elektrizitätswerk.

Allgemeines. Im verflossenen Berichtsjahr ist ein Rückgang von 4,680 kWh. im Stromkonsum zu verzeichnen. Wenn auch dieser Ausfall von untergeordneter Bedeutung ist, muss er dennoch als Gradmesser der heutigen Krisis im Versorgungsgebiet gewertet und beachtet werden. Immerhin ist es gelungen, den budgetierten Ueberschuss annähernd zu erreichen. Bei näherer Untersuchung wird man sogar konstatieren können, dass das finanzielle Resultat sich noch sehr günstig gestaltet. Wie aus der Position »Unterhalt Anlagen« ersichtlich, konnte der ganze Betrag für Batterieerneuerung unter Zentrale in dieses Betriebsjahr aufgenommen werden. In Zukunft kann die Batterie, ähnlich wie beim Gaswerk der Ofen, aus einer Reserve erneuert und unterhalten werden. Ein Teil des Gleichstromnetzes konnte auf Drehstrom umgebaut und die Auslagen unter Freileitungen, Kabel, Stationen und Schaltkasten gebucht werden. Diese Verrechnung ist angezeigt, weil durch den Umbau keine Anlagenvermehrung stattfindet und der Nutzen durch die Bessergestaltung des Betriebes, auch letzterem zugute kommt. In gleicher Weise wurde, obwohl nicht budgetiert, die Erneuerung des Industriegeleises aus dem Betriebsergebnis bestritten. Diese hier erwähnten Mehrausgaben übersteigen die Summe von Fr. 10,000.—.

Leider gelang es immer noch nicht von den S.A.K. auf den Sommerstrombezug die 20% Rabatt zu erhalten, welche den Privatgrossbezüglern bereits gewährt sind. Im Moment der Berichterstattung sind die Aussichten hiefür ziemlich günstig, sodass man sich der Hoffnung hingeben darf, auf nächsten Sommer den nachgesuchten Rabatt zu erhalten, was in Anbetracht der schwierigen Lage der Industrie sehr zu begrüßen wäre.

Verwaltung. Die Betriebskommission behandelte in 11 Sitzungen 48 Traktanden, wovon die hauptsächlichsten hier angeführt seien.

Kostenverteilung für die Zuleitungen zu den Neubauten am Scheibenberg, an der Gallusstrasse und zur Fabrikanlage der Herren Knecht, Grögli & Cie.

Beschlussfassung über die Erneuerung des Zufahrtseleises zum Elektrizitätswerk.

Behandlung diverser Gesuche über Erstellung von Strassenlampen und Gewährung von Strompreisreduktionen.

Uebergang von Gleichstrom auf Drehstrom an der Säntisstrasse, untere Bahnhofstrasse und Tonhallequartier etc.

Betrieb. Der Betrieb verlief sehr ruhig. In der Zentrale waren keine wesentlichen Betriebsarbeiten notwendig. In Anbetracht der redu-

zierten Belastung der Zentrale infolge Abbaues des Gleichstromes und Uebergang auf Drehstrom verliert diese Anlage allmählich an Bedeutung. Die Batterie wurde nur zum Spitzenbrechen in den Monaten November, Dezember und Januar benützt. Die Batterie wird alle 2 Wochen tief entladen und dann wieder mit Zwischenpause geladen. Damit dürfte es gelingen, die Batterie auf mindestens 3 Jahre ohne Erneuerung oder Reparatur durchzubringen, was einer Einsparung von Fr. 15—20,000.— gleichkommt.

Die Transformatorenstation »Reichenbach« wurde auf Drehstrom 220/380 Volt umgebaut. Im Anschluss an diesen Umbau wurde das Säntisquartier auf Drehstrom geschaltet.

Bau. Nach dem Scheibenberg wurde eine Drehstromfreileitung erstellt.

Die Abonnenten an der Kanal-, St. Peter- und untern Bahnhofstrasse wurden an das Kabelnetz angeschlossen.

Die in den letzten 4 Jahren ausgeführten Erweiterungen erlauben auf Jahre hinaus einen gewissen Stillstand im Bau ohne die Versorgung der Abonnenten im Geringsten zu gefährden.

Der Umbau auf Drehstrom wird soweit immer tunlich aus dem Betrieb bestritten, was um so leichter möglich ist, da gerade durch den Umbau das finanzielle Ergebnis von Jahr zu Jahr günstiger wird. Dadurch braucht das Anlagekapital und damit die Zinsenlast nicht erhöht zu werden.

Im Berichtsjahre wurden Neuanschlüsse erstellt:

Für Licht:

An das Kabelnetz	16
An die Freileitung	14

Für Kraft:

An das Kabelnetz	8
An die Freileitung	9

Es wurden 9 neue Strassenlampen installiert.

Unterhalt. Das Kesselhaus erhielt einen neuen Verputz, ebenso wurden die Bureauelokalitäten aufgefrischt und gestrichen.

Für das nächste Betriebsjahr ist die Instandstellung des Maschinenhauses vorgesehen.

Im Freileitungsnetz wurde eine Anzahl angefaulten Stangen ausgewechselt. Im Kabelnetz hatten wir einen Defekt, der aber innert kürzester Zeit behoben werden konnte. Der Hochspannungseinführungsturm musste neu erstellt werden. Die Freileitungen an der untern Bahnhofstrasse wurden niedergelegt.

Stromkonsum in Kilowattstunden:

Monat	1922/23	1923/24	1924/25	1925/26
Juli	91,095	108,465	112,480	129,750
August	96,010	123,085	116,690	126,915
September	100,545	124,450	117,825	130,200
Oktober	121,165	151,455	138,675	137,515
November	134,560	155,335	154,550	151,410
Dezember	138,680	148,740	170,710	160,410
Januar	143,010	149,005	161,610	146,390
Februar	119,060	135,975	134,440	121,090
März	118,340	122,365	133,865	132,850
April	103,195	110,000	120,150	121,190
Mai	100,225	110,995	115,520	117,185
Juni	98,800	101,870	113,875	105,805
	1,364,685	1,541,730	1,585,390	1,580,710

Abnahme 0,29 %.



STATISTISCHES: I. Stand der Stromverbrauchs-Apparate.

per 30. Juni	Drehstromnetz						Gleichstromnetz						Total- Anschluss- wert in KW						
	Lampen			Motoren			Lampen			Motoren				Apparate					
	Anzahl	KW		Anzahl	KW		Anzahl	KW		Anzahl	KW			Anzahl	KW				
1919	180	6,2		301	606,5		47	231,9		17363	951,5		124	279,1		779	290,2		2375,3
1920	180	6,6		323	650,4		85	241,4		18511	1002,4		132	281,2		890	338,8		2571,9
1921	234	6,9		352	754,9		117	292,2		19170	1032,2		131	278,4		952	363,9		2781,5
1922	1362	10,3		389	831,2		172	342,3		18690	1011,9		128	265,5		938	356,2		2897,0
1923	1499	61,7		416	890,3		198	370,5		19111	1031,8		126	255,5		961	368,4		3028,9
1924	1757	68,9		436	941,4		226	415,0		19454	1047,8		62	166,8		1022	401,0		3073,7
1925	1967	80,9		478	1135,1		258	435,8		20192	1081,2		61	160,1		1098	434,1		3429,8
1926	2815	126,9		468	1176,4		336	578,8		20120	1078,6		54	148,1		1113	448,6		3557,4
Zu- bzw. Abgang pro 1925/26	848	37,2	+	10	41,3	+	78	49,2	+	72	2,6	—	7	12,0	—	15	14,5	+	127,6

Wil, im September 1926.

II. Allg. statistische Zusammenstellung über Strom-Erzeugung, -Abgabe, -Einnahmen etc.

	1920/21	1921/22	1922/23	1923/24	1924/25	1925/26
Strombezug	KW	1,414,095	1,365,675	1,541,730	1,585,390	1,580,710
Gleichstrom durch Dampf	KW	9,548	—	—	—	—
Gleichstrom ab Sammelstehene	KW/h	501,123	503,566	531,318	547,829	548,339
Drehstrom ab Sammelstehene	KW/h	641,458	630,160	765,677	829,654	824,921
Drehstrom 10,000 Volt	KW/h	—	—	—	—	—
Total Dreh- und Gleichstrom	KW/h	1,142,581	1,133,726	1,296,995	1,377,483	1,373,260
Einnahmen für Strom, Fr.	Fr.	280,527	274,784	289,794	287,985,05	290,786,95
Zu- bzw. Abnahme gegenüb. d. Vorj.		23 0/0	— 2,0 0/0	5,5 0/0	— 0,62 0/0	0,97 0/0
Einnahmen per abgegebene KW/h		25 Rp.	24,2 Rp.	22,3 Rp.	20,9 Rp.	21,1 Rp.
Zahl der Lichtabonnenten		1414	1467	1503	1566	1618
Zahl der Kraftabonnenten		172	182	191	209	222
Zahl der H.Tarif-Abonnenten		70	74	73	76	75
Total Abonnenten		1656	1723	1767	1851	1915

Gas- und Elektrizitätswerk Wil,
Der Betriebsleiter: W. Kuchler.

Gutachten und Antrag des Gemeinderates

betreffend

Ausdehnung der Gasversorgung auf das Dorf Rossreute.

Werte Mitbürger!

An der Bürgerversammlung vom 26. November 1922 wurde ein Antrag des Gemeinderates auf Ausdehnung des Gasnetzes auf die Gemeinden Rickenbach und Sirnach gutgeheissen. Mit Beförderung wurden die Leitungsnetze in Rickenbach und Sirnach erstellt und 1923 bzw. 1924 in Betrieb genommen. Im Jahre 1925 wurden dann die zur Munizipalgemeinde Rickenbach gehörende Ortschaft Wilen und die zur Gemeinde Sirnach gehörenden Ortschaften Gloten und Büfelden und endlich das benachbarte Dorf Bronschhofen an die Gasversorgung angeschlossen. Damit war der seinerzeit gewährte Kredit von Fr. 230,000.— erschöpft und das damalige Programm für die Erweiterung des Versorgungsgebietes verwirklicht. Die Erwartungen, welche seinerzeit an den Anschluss der vorgenannten Nachbargemeinden geknüpft wurden, haben sich in befriedigender Weise erfüllt.

Im Jahre 1921/22, dem letzten Betriebsjahre vor Anschluss von Aussengemeinden betrug die Abonnentenzahl 1028 mit einem Jahreskonsum von 258,792 m³ oder einem mittleren Tageskonsum von 709 m³ bei einem Gaspreise von 50 Rp. Das Anlagekapital belief sich damals auf Fr. 503,544.67, das Mobilienkonto auf Fr. 39,000.55 Rp. Das finanzielle Ergebnis war folgendes: Neben vollständiger Verzinsung konnten auf Werkanlagen Fr. 13,775.70 oder 2,7%, auf Mobilien Fr. 3,900.— oder 10% abgeschrieben werden. Für Reserve, Ofenerneuerung oder Ablieferung an die Finanzverwaltung stand nichts mehr zur Verfügung. Im Jahre 1925/26 ist die Zahl der Abonnenten auf 1684 und die Jahresabgabe ab Werk auf 519,422 m³, bei einem durchschnittlichen Tagesverbrauch von 1420 m³, gestiegen und der Gaspreis auf 34 Rp. zurück-

gegangen. Der Gaskonsum verteilte sich 1925/26 auf die einzelnen Gemeinden wie folgt:

Wil	366,846 m ³
Rickenbach	23,472 m ³
Sirnach (incl. Büfelden und Gloten)	91,442 m ³
Wilen	16,700 m ³
Bronschhofen	7,608 m ³
Total	506,068 m ³
Dazu Leitungs-, Kondensations- u. Messverlust	13,354 m ³
	519,422 m ³

Das Anlagekapital beträgt Fr. 721,600.—; das Mobilienkonto ist mit Franken 66,600.— belastet. Neben Verzinsung und Abschreibungen im Betrage von Fr. 23,620.20 oder 3,3% auf Anlage und Fr. 7,496.56 oder 11% auf Mobilien ergab sich in diesem Jahre ein Nettoüberschuss von Fr. 24,786.17 Rp.

Aus den vorstehenden Zahlen ergibt sich, dass seit dem Jahre 1921/22 der Gaskonsum in Wil selbst einen neuen kräftigen Impuls erhalten und im Ganzen jene Höhe erreicht hat, die bei Inangriffnahme der Gasversorgung nach auswärts in Rechnung gestellt wurde. Der Zuwachs beträgt annähernd 100%. Der vermehrte Gaskonsum bewirkte trotz erhöhter Verzinsung und Amortisation einen steigenden Nettoüberschuss einerseits und eine erhebliche Reduktion des Gaspreises anderseits. Die Entwicklung ist also eine durchaus zufriedenstellende und beruhigende; sie zeigt, dass in der vermehrten Produktion die Prosperität des Unternehmens liegt und dass demnach eine weitere vorsichtige Ausdehnung der Gasversorgung bis zur Erreichung der vollen Ausnützung der, für einen Tageskonsum von ~~20,000~~ ^{24,000} m³ gebauten Gaswerkanlage, im Interesse der Gemeinde wie der Abonnenten liegt. Die Erweiterung des Versorgungsgebietes ist daher, sofern sie ohne Uebernahme allzugrosser Risiken möglich ist, zweifelsohne anzustreben.

Von diesen Gesichtspunkten geleitet unterbreiten wir Ihnen heute einen Antrag auf Ausdehnung der Gasversorgung auf das Dorf Rossreute. Im Oktober 1925 ist nämlich die Dorfkorporation mit dem Gesuche an unser Gaswerk gelangt, auch das Dorf Rossreute mit Gas zu versorgen. Das Gasleitungsnetz reicht heute nur bis in die Konstanzerstrasse beim Kapuzinerkloster. Die event. Weiterführung der Gasleitung nach Rossreute würde deshalb die erwünschte Gelegenheit geben, unsern Gemeindegewohnern in Breitenloo die bisher fehlende Anschlussmöglichkeit an die Gasversorgung zu verschaffen. Die in der

Folge vorgenommenen Erhebungen haben ergeben, dass in Breitenloo und im Dorfkreise Rossreute 30 Interessenten mit 47 Kochstellen für sofortigen Gasbezug und 20 weitere Gebäudebesitzer mit 22 Kochstellen für eventuellen Gasanschluss in Frage kommen. Nach dem vorliegenden, sorgfältig erstellten Kostenvoranschlag belaufen sich die Kosten der Erweiterung nach Breitenloo und Rossreute auf Fr. 22,856.40, wovon Fr. 6,233.— auf Erstellungsarbeiten im Gebiete der politischen Gemeinde Wil entfallen. Die weiterhin angehobenen Untersuchungen und Berechnungen haben sodann ergeben, dass bei dem geplanten Anschluss von Rossreute, neben der Verzinsung und Amortisation des Anlagekapitals von rund Fr. 23,000.— zu 9%, noch ein bescheidener Ueberschuss erzielt wird. Bedenken finanzieller Natur können daher ausser Betracht fallen. Der Entwurf des auf wenigstens 25 Jahre abzuschliessenden Vertrages lehnt sich im wesentlichen an die bisher abgeschlossenen Verträge an.

Nachdem nun das Dorf Bronschhofen bereits im Sommer 1925 an unsere Gasversorgung angeschlossen worden ist und jener Anschluss den gehegten Erwartungen entspricht, legen es schon die von Alters her freundlichen Beziehungen zu unsern nächsten Nachbarn im obern Teile der polit. Gemeinde Bronschhofen nahe, dem von dorthier kommenden Ansuchen, wenn immer möglich, zu entsprechen. Es kann dies nun umso eher geschehen, als es sich bei der Gasversorgung Rossreute um einen verhältnismässig kleineren Kostenbetrag handelt, von dem ein Teil, soweit er auf Arbeiten in der Gemeinde Wil sich bezieht, früher oder später aus Gründen der gleichmässigen Behandlung der Gemeindeeinsohner doch verausgabt werden müsste und eine Rendite gesichert erscheint.

Die kantonale Strassenverwaltung beabsichtigt, im Frühjahr 1927 die Strasse nach Rossreute zu walzen und zu teeren. Aus Zweckmässigkeitsgründen, speziell im Interesse der Vermeidung grösserer, unnützer Ausgaben, sollten nun die Grabarbeiten für die Gasleitungen den beabsichtigten Strassenarbeiten vorgängig und zwar, wenn immer möglich, noch diesen Herbst durchgeführt werden können. Der Umstand sodann, dass es möglich wird, Arbeitslose zu beschäftigen, lässt die beabsichtigte Erweiterung des Gasnetzes auch unter dem Gesichtspunkte der Arbeitsbeschaffung als wünschenswert erscheinen.

Wir beantragen Ihnen daher, Sie wollen beschliessen:

1. Der Gemeinderat sei ermächtigt, das Gasnetz auf das Dorf Rossreute auszu dehnen.
2. Dem Gemeinderat sei Vollmacht zum Abschlusse aller erforderlichen Verträge und der nötige Kredit erteilt.
3. Die Anlagekosten sollen als feste Schuld des Gaswerkes in Rechnung gebracht und ausschliesslich aus den jährlichen Erträgen des Gaswerkes verzinst und amortisiert werden.

Wil, den 1. Oktober 1926.

Der Gemeindammann:
Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates,
Der Gemeinderatsschreiber:
A. Elser.

BERICHT

der
Rechnungskommission der polit. Gemeinde Wil
über das
Rechnungsjahr 1925/26.

Werte Mitbürger!

In Nachachtung unserer Obliegenheiten erstatten wir Ihnen vorschriftsgemäss Bericht über die erfolgte Prüfung der Amts- und Rechnungsführung im abgelaufenen Jahre 1925/26.

Unser, besonders letztes Jahr wiederum zum Ausdruck gebrachte Wunsch, den Rechnungsabschluss inskünftig so zu fördern, dass die Abhaltung der Gemeinde relativ früher möglich werde, ist leider auch dieses Jahr nicht verwirklicht worden. Wir verstehen wohl, dass im Juli mit dem Abschluss noch zurückgehalten wird, um Rechnungen, Steuerausstände etc. in dieser Zeit noch hereinzubringen und damit einen möglichst glatten Abschluss zu erhalten. Dagegen sind die Vorteile einer möglichst frühzeitigen Rechnungsablage, namentlich auch für den Steuer-einzug so bedeutend, dass wir neuerdings den Wunsch aussprechen, diesem Punkt inskünftig vermehrte Aufmerksamkeit zu schenken.

Nachdem uns die Protokolle der verschiedenen Ressorts während geraumer Zeit zur Verfügung standen, konnten wir uns über die Tätigkeit auf den einzelnen Gebieten eingehend orientieren. Wir dürfen gleich vorweg an dieser Stelle betonen, dass im verflossenen Jahre wiederum allseits ein grosses Mass an Arbeit zu bewältigen war, wovon ein bedeutender Teil auf Conto Lagerhaus bzw. Geleiseanschluss entfällt. Die verschiedenen, sauber und gut geführten Folianten an Protokollen, wie die Stösse an Prüfungsmaterial sind uns ein Beweis, dass dem in den Bureaux und Betrieben beschäftigten Personal ein wohlbemessener Arbeitskreis zugeteilt ist. Es ist daher zu hoffen, dass im Interesse der Gemeinde, die Schaffensfreude nicht durch gelegentlich immer wieder-

kehrende, leichthin oder boshaft hingeworfene Kritik gehemmt und beeinträchtigt werde.

Uebergehend zur eigentlichen Rechnungsprüfung haben wir die Belege einer eingehenden Prüfung unterzogen und dabei volle Uebereinstimmung mit den Kassaeinträgen konstatiert. Während verschiedene Separat-Rechnungen eingehend geprüft wurden, mussten wir uns bei andern auf reichliche und verschiedene Stichproben beschränken. Obwohl wir durchgehend einwandfreie Buchführung vorfinden konnten, müssen wir an dieser Stelle feststellen, dass ein so weitschichtiges Material der Gemeinde mit Gas- und Elektrizitätswerk kaum mehr im Rahmen der Rechnungskommission genügend überprüft werden kann und wir würden es sehr begrüssen, wenn die Frage der Rechnungsprüfung durch Berufsrevisoren neuerdings studiert würde.

Da die vorliegende, sehr ausführlich gehaltene Rechnung jeden wünschbaren Aufschluss gibt und der Verwaltungs- wie der Technische Bericht ausführlich auf die nennenswerten Vorkommnisse hinweisen, bleibt es uns erspart, nochmals auf die ganze Rechnung zurückzukommen.

Wenn der A b s c h l u s s mit Fr. 10,850.— Ueberschuss günstiger ist als im Budget vorgesehen, so steht er doch weit hinter dem letztjährigen von Fr. 57,600.—, wobei zu berücksichtigen ist, dass dieser grosse Ueberschuss in die Rechnung 1925/26 vorgetragen wurde und in Hauptsachen zu vermehrter Amortisation Verwendung gefunden hat.

Trotzdem die Techn. Betriebe befriedigend gearbeitet und abgeschlossen haben, bleibt der Rein-Ertrag beim Gas- wie beim Elektrizitätswerk etwas hinter dem letztjährigen zurück. Es darf immerhin erwähnt werden, dass der Neuanschluss von Sirmach die gestellten Erwartungen erfüllt.

Die Wasserversorgung schliesst mit rund Fr. 18,000.— Ueberschuss, d. h. ca. Fr. 8,000.— besser ab als im Voranschlag vorgesehen, welcher Betrag leider ganz zur Amortisation der Kanalisation vergraben werden muss.

Die Feuer-Polizeirechnung konnte ihren bescheidenen Ueberschuss trotz einigen grösseren Anschaffungen im Rahmen des letzten Jahres halten. — Ebenfalls erfreulich, wenn gleichfalls hinter dem letztjährigen Vorschlag zurück, schliesst die Rechnung der Gemeinde-Krankenkasse mit rund Fr. 4,300.— Ueberschuss. Dagegen ist der Abschluss der Krankenhaus-Rechnung mit rund Fr. 5,600.— Defizit nicht besonders erfreulich und dürfte den Optimismus für das in den letzten Jahren so eifrig behandelte neue Kranken-

haus-Projekt nicht besonders günstig beeinflussen. Die Frequenz war sehr gering, trotzdem das Haus innen und aussen nunmehr sehr gut in Stand gestellt ist und seinen Zweck sehr gut erfüllen kann.

Als Folge der stets andauernden Krisis schliessen die Arbeitslosenfürsorge mit Fr. 4,958.15 und die Interkommunale Armenpflege mit Fr. 2,385.— Netto-Ausgaben bedeutend über dem letzten Jahre ab.

Ein ebenfalls schwer ins Gewicht fallender Posten bildet das Bauwesen, das ca. Fr. 81,000.— verschlungen hat, wovon allein auf das Strassenwesen rund Fr. 49,000.— entfallen. Wenn wir auch die Genugtuung haben, dass es mit den Strassen von Jahr zu Jahr bedeutend bessert, so muss doch die Frage gestellt werden, ob im Interesse der Allgemein-Finanzlage das Tempo nicht etwas verringert werden sollte.

Im abgelaufenen Jahre hat das Conto Finanzielle Beteiligungen bei der Elektr. Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil eine unvorhergesehene Belastung von Fr. 18,619.— erfahren, womit nun allerdings die vertraglich noch 27 Jahre dauernde und bisher jährlich ca. Franken 1,800.— ausmachende Zinsengarantie abgelöst werden konnte. Obschon diese Belastung merklich auf den diesjährigen Abschluss drückt, ist es zu begrüßen, dass diese Garantielast liquidiert werden konnte, wodurch die Amortisationen den Posten erfolgreich zu tilgen vermögen.

Eine ebenfalls bedeutende Belastung auf dem Conto »Zu amortisierende Ausgaben« ist der Gemeinde erwachsen durch das neuerstellte Industrie-Geleise mit rund Fr. 68,000.—. Es ist zu hoffen, dass sich der Verkehr nunmehr derart entwickle, dass diese Schuld durch die bezüglichen Einnahmen an Gebühren verzinst und amortisiert werden kann.

Wenn bei dem heutigen Steuereingang und im Allgemeinen der Stand und Ausbau unseres Gemeindewesens als befriedigend angesehen werden kann, so darf dies zu keinen Illusionen für alle wünschenswerten neuen Projekte führen, denn die unproduktiven Anlagen und das Anleihen verschlingen so bedeutende Beträge, dass besonders in der heutigen Zeit eine wohlerrwogene, mit weiser Sparsamkeit verbundene Finanzpolitik unbedingt am Platze ist. Wenn da und dort vermehrte Amortisationen wünschbar wären, so ist die heutige Krisenzeit leider nicht sehr günstig, solche Wünsche zu verwirklichen. Es bliebe allerdings noch ein begehbarer Weg offen, die jährlichen Ueberschüsse, statt auf neue Rechnung vorzutragen, jeweils zur Hauptsache für ausserordentliche Amortisationen zu verwenden. Unbedingt ist jedoch von neuem darauf

zu dringen, alle Ausgaben reiflich zu erwägen und besonders keine ausserordentlichen, namentlich aber keine unproduktiven Ausgaben zu beschliessen, denn wie sich der Bürger je nach Zeit und Umständen diesen oder jenen Wunsch versagen muss, so wird auch ein Gemeindewesen nicht über solche Tatsachen hinweggehen dürfen. Ein Blick auf das Konto Liegenschaft Lindengut, das dieses Jahr für ein Kapital von Fr. 125,000.— einen ganz bescheidenen Netto-Ertrag von Fr. 2,235.— erzeugt, wird unseren Hinweis bezüglich Vermeidung von weiteren unproduktiven Anlagen rechtfertigen.

Mit Inspizierung der Gebäude und Anlagen etc., wobei wir alles in bester Ordnung vorfanden, brachten wir unsere diesjährige Prüfungsarbeit zum Abschluss.

Wil, den 25. September 1926.

Der Berichterstatter:
A. Lenz-Eisenegger.

Wir stellen Ihnen folgende Anträge:

1. Es sei die vorliegende Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Wil pro 1925/26 zu genehmigen.
2. Es sei der Behörde, wie allen Beamten und Angestellten für getreue Amtsführung und Arbeit der Dank der Versammlung auszusprechen.

Die Rechnungs-Kommission:

Ed. Angehrn
A. Lenz-Eisenegger
O. Schwander-Kreis
J. Pfister-Amstutz
R. Rauchenstein-Tanner.

Krankenkassaverwalter:

Raschle Karl, Kanzleibeamter,
Stellvertreter:

Probst Theodor, Kanzlist.

Anstaltsärzte:

(je 1/2 Jahr)

Dr. Bannwart Josef,
Dr. Diethelm Rudolf,
Dr. Meyenberger Johann,
Dr. Heinemann Josef,
Dr. Mauerhofer Ernst.

Anstalts-Personal:

2 Ordensschwwestern.

Krankenwagen:

Aufseher und Führer

Wick Fridolin, zum «Bund».

Steuerkommission:

Bösch Hermann, Steuerkommissär, Präsident,
Raschle August, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Meng Otto, Gemeinderat,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Stellvertreter:

Die übrigen Mitglieder des Gemeinderates.

Aktuar:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Steuereinzahler:

Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Feuerwehrkommission:

Elsener August, Gemeinderat, Präsident,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat, Materialchef,
Kaiser Karl, Direktor,
Widler Konrad, Stiefachlehrer,
Hanselmann Johann, Bäckermeister,
Ehrat August, Uhrenmacher,
Vakat.

Fourier und Aktuar:

Raschle Karl, Kanzleibeamter

Feuerwehrkommandant:

Elsener August, Gemeinderat.

Stellvertreter:

1. Kaiser Karl, Direktor,
2. Vakant.

Gebäudeassuranzschätzer:

Externer Baukundiger:

Wagner Eduard, Architekt, Oberuzwil.

Stellvertreter:

Epper Wilhelm, Baumeister, Gossau.

Interne Mitglieder:

Raschle August, Gemeinderat,
Truniger Paul, Architekt.

Stellvertreter:

Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Zuber Viktor, Architekt.

Protokollführer:

Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber.

Grundpfandschätzer:

Kantonaler Abgeordneter:

Stüdl Ulrich, Baumeister, Egg-Flawil.

Stellvertreter:

Wagner Eduard, Architekt, Oberuzwil.

Gemeindemitglieder:

Raschle August, Gemeinderat.
Weber Jean, Gemeinderat.

Stellvertreter:

Steiert Karl, Gemeinderat,
Meng Otto, Gemeinderat.

Gantkommission:

a) für Liegenschaftsversteigerungen:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber,
Würmli Gustav, Gemeinderatsweibel.

b) für Mobilarversteigerungen:

Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Widmer Josef, Kanzlist,
Würmli Gustav, Gemeinderatsweibel.

Quartierkommission:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Elsener August, Gemeinderat,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Aktuar:

Widmer Josef, Verpflegungschef.

Verpflegungschef:

Widmer Josef, Kanzlist.

Stellvertreter:

Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Gas- und Elektrizitätswerk:

Betriebskommission:

Dr. Wild Ernst, Präsident,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Schär Gustav, Pfleger
Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Stiefel Otto, Kaufmann.

Betriebsleiter und Aktuar

Küchler Wilhelm, Elektrotechniker.

Kanzlisten:

Lanter Emil.
Künzle Karl.

Kontrollleur und Einzieher:

Looser Louis.

Wasserwerk:

Chef:

Raschle August, Gemeinderat.

Betriebsleiter:

Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Wasserzinseinzieher:

Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Strassen- und Bauwesen:

Kommission, zugleich Vermarktungs- und Vermessungskommission:

Raschle August, Wasserchef, Präsident,
Elsener August, Bauchef,
Vollmar Jakob, Strassenchef.

Aktuar:

Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Baukontrolle und Bauaufsicht:

Elsener August, Gemeinderat.

Polizeistrafkommision:

Gemeindammann,
2 Mitglieder des Gemeinderates.

Stellvertreter:

Die übrigen Mitglieder des Gemeinderates.

Aktuar:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Landwirtschaftliche Kommission:

Raschle August, Gemeinderat, Präsident,
Fausch Albert, Oekonomieverwalter,
Niedermann Pankraz, Freudenau,
Fischbacher Karl, Neulanden,
Brändle Jakob, Altstadt.

Marktkommission:

Raschle August, Gemeinderat, Präsident,
Steiert Karl, Gemeinderat,
Fausch Albert, Oekonomieverwalter,
Pfister-Amstutz Johann, Kaufmann,
Truniger Alfons, Kaufmann.

Aktuar:

Widmer Josef, Kanzlist.

Verkehrskommission:

Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat, Präsident,
Raschle August, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat.

Aktuar:

Widmer Josef, Kanzlist.

Gemeinde-Krisenkasse Wil-Bronschhofen:

Meng Otto, Gemeinderat, Präsident,
Hug-Appenzeller Jean, Stickfabrikant,
Karrer Joh. Alois, Schiffsticker, Rossreute,
Rebsamen-Popp Karl, Ebenau.

Kassier und Aktuar:

Probst Theodor, Kanzlist.

Arbeitslosenfürsorgekommission:

Steiert Karl, Gemeinderat, Präsident,
Meng Otto, Gemeinderat,
Weber Jean, Gemeinderat,
Böhi Ferdinand, Stickfabrikant,
Lüthi Johann, Sticker, Wilenstrasse.

Arbeitsamt und Arbeitsnachweissbureau:

Bureau: Raschle Karl (Rathaus, Zimmer Nr. 1)

Gemeindeatl. Aufsichtsorgan:

Steiert Karl, Gemeinderat.

Polit. Armenwesen:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann.

Stellvertreter:

Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Kommission für interkommunale Armenpflege:

Dr. Wild Ernst, Präsident,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Aktuar:

Riederer Xaver, Gemeindekassier.

Kinokommission:

Meng Otto, Gemeinderat, Präsident,
Steiert Karl, Gemeinderat,
Ritter Willy, Lehrer,
Mösl Fritz, Lehrer,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Abgeordnete in die Kommission betr. Naturalverpflegung:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Senn Baptist, Kaufmann.

Gemeindevertreter in die Verwaltung der F.-W.-Bahn und der M.-Th.-Bahn:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann.

Berufsberatungskommission:

Meyerhans Alfred, Gemeinderat, Präsident,
Wettenschwiler Alfons, Lehrer, Berufsberater,
Hirschy A. C., Konditor,
Jung Hedwig Fr., Kirchgasse,
Näf-Pfändler Lisette Wwe., Gallusstrasse.

Liegenschaftsverwaltungskommission Lindengut:

Raschle August, Gemeinderat,
Elsener August, Bauchef,
Weber Jean, Finanzchef.

Aktuar:

Widmer Josef, Kanzlist.

Kanzleikommission:

Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber.

Gemeinderatskanzlei:

Rathaus

Bureau I. (I. Stock, Zimmer Nr. 8)

Gemeinderatsschreiber: (Kauf- und Pfandwesen):
Elser Alfred.

Stellvertreter:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Kanzlisten:

Widmer Josef.

Schönenberger Albert.

Bureau II (Parterre, Zimmer Nr. 5)

Steueramt, Polizeistrafwesen:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Kanzlist:

Schwager Josef.

Bureau III (II. Stock, Zimmer No. 15 und 16)
Zivilstandsamt, Sektionschef, Wechselnotar (No. 15
und Betreibungsamt (No. 16)

Haug Samuel.

Zivilstandsamt-Stellvertreter:

1. Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber,
2. Probst Theodor, Kanzlist.

Sektionschef-Stellvertreter:

Probst Theodor, Kanzlist.

Wechselnotar-Stellvertreter:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Betreibungsamt-Stellvertreter:

Bischoff Josef, Gemeindebuchhalter.

Pfändungsbeamter:

Würmli Gustav, Gemeinderatsweibel.

Kanzlist:

Brändle Paul.

Bureau IV (Parterre, Zimmer Nr. 1)

Schriftenkontrolle, Stimmregister, Gemeinde-
krankenkasse, Feuerwehrbureau,

Arbeitsnachweissbureau und Arbeitsamt:

Raschle Karl, Kanzleibeamter.

Kanzlist:

Probst Theodor.

Bureau V (Parterre, Zimmer Nr. 4)

Gemeinde- und Steuerkassieramt, Velokontrolle:

Riederer Xaver, Gemeindekassier.

Bureau VI (II. Stock, Zimmer Nr. 14)

Gemeindebuchhaltung, Waisenamtskanzlei:

Bischoff Josef, Gemeindebuchhalter.

Bureau VII (II. Stock, Zimmer Nr. 17)

Bau- und Strassenwesen, Wasserversorgung:

Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Gemeinderatsweibel:

Würmli Gustav, Gemeinderatsweibel.

Stellvertreter:

Keller Josef, Polizeiwachmeister.

Stadtpolizei:

Keller Josef, Wachmeister.

Gefangenewart:

Weber Karl, Polizeiwachmeister.

Oeffentlicher Ausruf:

Keller Josef, Wachmeister.

Marktwesen:

Marktvorstand:

Raschle August, Gemeinderat.

Marktgeldeinzieher:

Würmli Gustav, Gemeinderatsweibel.

Markt-Tierärzte:

Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.

Stellvertreter:

Mäder Theodor, Vet., in Bazenhaid.

Mäder Th., Veterinär, Zuzwil.

Viehinspektor:

Wick Joh, Vet., z. Falkenburg.

Stellvertreter:

Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.

Fleischschauer:

Wick Johann, Vet., z. Falkenburg,

Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.

Wasenmeister:

Vollmar Johann, Zimmermann, ob. Vorstadt.

Stellvertreter:

Vakat.

Brückenwagpersonal:

Jenny Jakob, zum Schäfle

Stellvertreterin:

Frau Jenny-Hüppi Josefine, zum Schäfle

Blitzableiter-Aufseher:

Weber Paul, Dachdeckermeister, Wil,
Stillhart Hermann, Spenglermeister, unt. Bahn-
hofstrasse.

Kaminfeger:

Bischoff Gallus, Toggenburgerstrasse.

Hebammen:

Manser geb. Birchmeier Rosa, ob. Bahnhofstr.,
Stadler geb. Dürer Elise, Dufourstrasse,
Bühler geb. Niedermann Bertha, Speerstr.

Nachtwächter:

Ganznachtwächter:

Moser Johann.

Schibler Hermann.

Vormittlernachtwächter:

Moser Xaver.

Stellvertreter:

Lüthi Johann,

Wenk Johann.

Begräbniswesen:

Friedhofvorstand:

Elsener August, Gemeinderat

Friedhofgärtner und Totengräber

Hagen Georg.

Leichensagerin und Ankleiderin

Wild Marie, Frl., Glätterin

Sarglieferant:

Müller Peter, Schreiner,

Vollmar Johann, Zimmermann.

Leichenwagenführer:

Wild Jakob, Fuhrhaltere.